濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宣 編輯人 趙秋鴻 印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社 印刷所 濱江日報社
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
◀第三三六號▶ ＝本報今日出兩大張＝

日快速部隊由增城西進 距廣東市街四十八華里

惠州二十日發國通電：大本營陸軍報道部發表：一，二十日午前九時，日第一線部隊，於增城西方二公里之地，擊破敵兵步兵三百，有砲數門戰車十輛矣。目下敵戰車二台焚燒中。二，午後二時四十五分，日快速部隊，進抵廣東東方六十里之鄭崗墟，其前面只見有少數之敵。

增城二十日國通電：十九日午前進入增城之皇軍，二十日朝，更開始進擊，快速部隊，由廣仙道路，向廣東急驅，早已於同日午後二時四十五分，突破敵之既設陣地，突入向南香山西北十二華里之要地亭行屯矣，於此前面大腿頂山（極高一百米）僅散見敵影，距廣東市街四十八華里，對於廣東之誇為金城鐵壁之要壘之最前線，僅迫於三十華里內外之距離部隊，繼續西進中，此神速之皇軍之進出，完全極盡作戰之妙者也，故毫不予敵以整頓之暇，狼狽之敵，恐日軍佔據廣九鐵路，將石龍鐵橋爆破，此於防衛廣東上，發生一大動搖。

廣東省軍政兩部 演互相軋擠醜劇

香港二十日國通電 據確報稱，日軍正猛向廣東進擊之時，廣東省，敵軍政兩部間之軋擠，益見激烈化，主席吳鐵城，廣州市長曾養甫等，使余漢謀等軍部，負敗戰之責任，極端非難攻擊之云，一方，共產黨側，見雙方如此之內部紛爭，益趨激烈，主張用遊擊戰，攪亂日本軍之後方。

波蘭之承認滿洲國 乃對頑迷聯盟之爆彈弔鐘

關於滿洲國與波蘭國間，互相設置領事館之覺書，業經駐日阮大使，及日波蘭羅梅爾大使，於十九日正式調印矣，結果，兩國大使決共同之聲明書，[illegible]係之意義，且其於國際之意義，尤為深厚者自不待言，蓋所謂盟之非承認主義，因英意之協定，於本質的，堪云業經解消，為聯盟加盟國之波蘭，此次意至法律的承認滿洲國，此實為對聯盟之非承認主義的爆彈弔鐘，且有響波全世界之意味也。[illegible]五年間曾向駐波酒勾大使，表明「希望與滿洲國締結修好通商條約，及互相交換領事」，其後，駐日波蘭大使羅梅爾氏，於八月間歷訪宇垣外相及駐日阮大使，並述稱，『波蘭政府，衷心歡迎滿洲國政府之訪歐親善使節團，更為增進兩國之親善關係計，希望與滿洲國締結修好通商條約』之旨，其對滿洲國之真摯意向，蓋已明矣。[illegible]於一九一五年曾陷於國境受壞德大軍之蹂躪，首都瓦沙受俄軍轟擊等被征服國之苦境中至歐洲大戰後方由「凡爾賽媾和條約始被承認」獨立共和國，獨立直後國土荒廢已極，其政府曾處於困難過程之中，已為人所共知者，因此波蘭之外交必然走上始終一貫之和平主義，不得不為國際聯盟忠實之支持者，一方波蘭乃受歐戰破壞甚且地方之一，該國之復興實非容易，即波蘭政府無視財政狀態，一心盡力國內復興事業之結果，通貨膨脹，國家財政經濟一時甚至達到空前之危機，幸依一九二四年銳角的財政經濟之再建工作，一切遂被急迷改善，更由國民以斷之努力得達今日內治外交長足之進步發展，於複雜之歐洲國際關係下占一重要腳色地位也。

滿波決定交換領事 交換公文業已調印

新京電：滿洲國與波蘭兩國間之領事交換公文，已於十九日午後三時二十五分，在日本帝都東京，阮振鐸滿洲國駐日大使，與羅密爾波蘭駐日公使之間，正式簽字完畢，關於此事，我國駐日大使阮振鐸氏，已將正式簽字一切始末，電稟政府。

寫真：調印情形右羅梅魯波蘭大使，左阮振鐸滿洲國大使。

韓團長向張總理電告 會見傅蘭哥將軍情形

新京二十日國通電：我訪歐使節團團長韓雲階氏，由布爾哥斯，致張國務總理之公電，於二十日午后零時十分到來，電文如次：

十九日，與傅蘭哥將軍會見，手交信任狀及公翰，於會談中，聆獲如左之談話：

得以歡迎遠方極東來之親善國之使節團，甚以為欣快，且光榮也，雖然遠隔，而於精神的結合，毫無阻碍，希望兩國之親善益深，我國（傅蘭哥政府）現在正經驗貴國（滿洲國）所已克剔之困難所已經過之經驗中，貴國於極東為新興之國家，國勢得以發展，日進無疆，甚望其影響及於我西班牙國，並希望閣下將此精神，於歸國後，向皇帝陛下，及國民傳達之為荷，再祈使兩國間之經濟的關係，更趨深厚，俾揭揚本國國旗之商船得以互相往來，是為至望。

參內之舊蒙古王公旗民代表，（中央孔興安局總裁）

平靖關東北方 高地被佔領

信陽二十一日國通電 為攻擊在信陽西南方平靖關，蠢動之敗敵，日軍之一部，於十九日夕刻向平靖關西北方界河西岸之李家灣進出，故二十日午前九時，將平靖關東北方三公里之五〇五高地占領。

漢口設立安全地帶 國府已同意 法宣教師奔走之結果

上海二十日國通電 據當地之德國側情報稱，目下應國府之要請，而赴重慶中之法國宣教師，嘉基諾師，前與國府折衝之漢口設置安全地帶問題，傳二十日，遂為國府所同意，其要旨，去年十一月，嘉基諾師，欲於漢口設置與在華南上海同樣之安全地帶，其區域，為日法租界，及至舊德國，英俄各租界，及於漢口西部，中國街，國府，傳對於此等區域內之非武裝中立化，業已同意云。

昆明重慶間 輸送極感困難

上海二十日國通電：對於向抗日國府之新據點，重慶之交通路，楊子江側，粵漢線，在日軍之制壓下，日空軍之活躍下，亦於在不通狀態中，中國側，由法領安南海防，經鐵路至昆明，對到達重慶之路線，努力強化中，二十日，據昆明來電稱，昆明重慶間之大汽車，重汽車等之輸送機關，均被軍用，或使各都市之避難民，向深僻地退却，而徵發此輸送路，事實上遂在閉鎖狀態，為斯之故，經由昆明向四川方面之郵件，於茲數月來，停滯於昆明，一方，現在同市郵政局數千之郵件包裹，堆積如山。

日陸之荒鷲 空爆南陽飛行場

北京二十日國通電：陸軍飛行隊，原田部隊之精銳，十八日朝，爆擊河南省南陽，將軍事施設，及在同飛行場之敵機一架粉碎，又其一部，爆襲京漢線，駐馬店，遮斷依據同線之敵之輸送矣。

日機爆擊湖北省 京山飛行場

○○基地二十日國通電：陸軍航空隊，武田，福田部隊之○○機，於二十日午後一時，飛往漢口西北方百三十公里之湖北省京山飛行場，對地上軍事施設，加以猛炸，然後全機歸還。

日軍佔大冶縣城 及大冶鐵山鋼廠

汪德二十一日發國通至急報：日石木末次殘富等部隊，奇襲大冶西北地區敵之正面，與由對岸之金湖湖畔，突入之一部相呼應，大破敵軍，至二十一日天未明時將大冶縣城佔領。

汪德二十一日國通至急報：平田，田中，中島等諸部隊，急追敵兵，向大冶山西北地區，二十日午後六時，將大冶山占領。

南京二十一日發國通電：中支軍發表，向大冶西方地區猛進之諸部隊，二十一日午後六時，將大冶鐵山鋼廠占領。

故日野中將 遺骨旋里

新京二十日發國通電：故日野武確中將，及通信技師，植田德確之遺骨，由公子日野尚武氏，及堀江騎兵上尉等護送，於二十日午後四時四十分抵新京，於關東軍及國軍將士治安部職員，國婦特殊會社，協和會員，並鄉軍由代表等，謹誠出迎，即安置吉林來京之遺骨，於第一站台，由僧侶之讀經裡，受磯谷參謀長，（代拜）及臧參議府議長，橋本協和會中央本部長，皆川同總務部長等，奉迎者之焚香，然後移於貴賓室，復乘午後六時五十分出發之列車，經朝鮮凱旋鄉里。

外人記者團 與維新政府各要人會見

南京二十日國通電：於十九日，視察九江附近戰線之外國人記者團一行，於二十日乘飛行機赴南京，與維新政府要人會見矣，一行預定於二十二日，乘列車歸上海，此次對於皇軍之勇武認識極深，又關於保護在九江外國人之權利，對於皇軍措置，非常感激。

望富水河畔觀測敵狀之〇〇部隊

日軍渡浠水河 將蘄水佔領 演壯烈之市街戰

廣濟二十日國通電：由廣濟進發，由揚子江北岸一路向漢口前進中之日軍，追擊敵主力，一氣突破十餘基羅，二十日午後，早已進至蘄水縣城南方正面，扼浠水，相對峙中。即對於據青龍山李店舖，徐家冲之線，試行猛烈之抵抗之敵，藤村，增田，原田之各部隊，自十九日深更，決行壯烈之夜襲，二十日未明，突破此堅陣，於明月之下，移於追擊蹂躪張家灣十秀灣之敵第二線陣地，達蘄水平野，正午，各部隊相前後，益益增加追擊之速度，均已進至蘄水南方四基羅之分流舖，謝家灣之線，其他之一部隊，復躍進，逢大李灣，睥睨蘄水縣城，於西方二基羅，鬥志滿，尤於眉宇之間，向浠水東岸，續行追擊中。

廣濟二十日國通電：目指蘄水縣城，繼續進擊中之各部隊，二十日午後二時半，進至尚家灣，其第一線，已到達蘄水東岸。

南京二十一日國通電：中支軍午前十一時發表：二十日向浠水河畔進出之日軍，渡浠水河廿一日午前十時四十分將江北要衝蘄水佔領。

浠水河畔二十一日國通電緊急報：午前十時，一齊渡浠水之江北進擊部隊，以破竹之勢，突入蘄水縣城，演壯烈之市街戰，殲滅殘敵完全將該城佔領。

日空軍爆擊 新州黃坡等處

○○基地二十一日發國通電：連日與地上部隊協力，由空中加以制壓之日空軍，中野，久保木，服部等各部，於二十日午前午後，猛爆武漢東部之新州，李家集等地，服部部隊，又猛爆黃坡之軍事施設，日軍由新州等地之線，沿大別山脉，及長江北岸，以破竹之勢進擊，故敵軍於上地布防禦線，至是被日空軍予以粉碎之大打擊，故武漢防衛陣，現在狼狽已極云。

湘桂鉄路 近將開始運轉

香港二十日國通電：據達當地外人側情報稱，去夏着工之湘桂鐵路（湖南衡陽廣西桂林）近已竣工，列車即將開始運轉矣，同路，為蔣政權開發西南經濟之重要的幹部，又漢口陷落後，蔣政權於衡陽，由於在移動其軍事中心之場合，該路佔軍事的重要性，其完成，極使人注目。

日江北部隊 進抵浠水河畔

李店舖二十日國通電：連日繼續驚奇進展之日江北部隊，于二十日午後四時，殺到蘄水縣城東方之浠水河，河寬僅百米，浠水為長江蘭溪之河口，源出大別山，乃二千三百噸之船，可以通行之重要交通路也。

駐華蘇聯大使 由漢口赴重慶

上海二十日國通電：據重慶來電稱 駐華蘇聯大使，敖烈爾斯基氏，帶同大使館員，二十日，乘汽車由漢口到重慶。

英國駐華大使 已抵香港

香港二十日國通電：卡英國大使，乘二十日午前入港之耶木爾西牙號，到達香港，即入總督官邸，預定於二十四日，由當地出發，經過海防昆明重慶赴漢口。

比利時國王 訪問倫敦

布魯舍爾二十日發國通電：比利時國王，烈歐保爾特三世，携同王妹，意大利皇太子皮耶蒙特公妃，於二十日午前，由當地出發，赴訪問倫敦之途。

滿洲製藥會社 計畫設立中

新京二十日發國通電：滿洲國政府，因赤十字社已設立，對於國內之非常衛生施設，又急遽謀積極的辦理，為期澈底統制藥品衛生材料等，將有設立滿洲製藥會社之模樣，目下由民生部保健司，總務廳企畫處等，急急立案中，其大要如次：

一，資本金，千萬元，內由政府出資半數。

一，工場預定地，第一次奉天，第二次新京，哈爾濱。

一，目下，由政府險定之藥品，將來委託同社辦理。

一，外國藥之輸入，由同社一手辦理，並使之貯藏戰時事變時所需之藥品，再依此藥局法之制定，及藥品之規格統一等，亦將於最近實現。

增城西方 敵軍大混亂

東京二十一日國通電：大本營海軍報道部公表：依海軍飛行機之偵察，十月二十日午後五時，在增城西方陣地之敵，陷於大混亂，海軍航空隊，乃舉全力，對此攻擊中，日上陸軍之有力部隊，將敵擊散，同時刻，由石橋墟（廣東東方約九里）附近，向廣東急進中。

向三溪口西方 戰果擴大

瑞昌二十一日國通電：廿日以其駿足，至三溪口西方十六公里之地點，而進出之八見部隊，由二十一日拂曉，為果敢之突擊，一毛峰尖，萬辛宮之敵陣，次第奪取，繼續擴大戰果，向所在之敵加以猛攻。

向黃石港西方 擴張戰果中

南京二十日國通電：華中軍發表：與海軍協力中，向楊子江岸進擊之部隊，十九日夕，佔領黃石港，二十日更向其西方花家湖，張家湖間之地區，擴張戰果中。

舊俄宮秘史 （九）

（十）王黨聯合變軍圖復辟

就中以致俄后者為最，有一俄族親王致函俄后云，『現距恢復自由時間已短，不久叛黨即將覆滅，義軍四起，分數路前進，擬先肅清伊城，然後再長驅直擣莫斯科，我儕均願為后效死，願后堅忍，靜待好音云云』信中未署真名，但調查所得，係俄后最親信之一親王，頗此種信函，不可勝計，大都不署真實姓名，有書『奴才』者，有書『願效死』者，有書『發明』者，有書『一軍官』者，形形色色，如狂如癲，然事移皆被伊城當局，調查詳悉，若星羅，若棋布，王黨之一舉一動。歷歷如指掌，絲毫無所遁飾，當其時也，捷克斯淪堡之革命軍，固然大至，業將亞克村俘包圍，雖包圍陣線，似尚遙遠，而內外連絡，屢被絕斷，亞城陷落，實感覺在旦夕間，其地方政府，為掃蕩內應諜敵，不得不搜索亞城逗留之王黨，或强迫出境，或予以拘留，內有西比利亞將軍，亦雜居于此，尤為地方政府所猜忌。

（十一）莫斯科會議及處決令

亞城既被圍，形勢緊急，地方政府，深恐城破之日，革命軍與王黨，必扶俄皇東走，遁入西比利亞，以俄皇為傀儡，以相號召。

字痕

本報譯述美國文豪郝桑名著 社會長篇小說 禁止轉載 （二九）

我辜負了你那含苞未放的青春，與我這個衰類的人發生這種不自然虛偽的關係。所以，因為，我不是一個白推理，空想的人，我不圖報仇，設計慘害你，你同我之間，這天秤懸得很平的，但是，海斯特，那個人活着，他已經毀害了我們兩個人！他是誰？

不要問我！海斯特回答，凝望着他的面孔，你絕不能知道他

『絕不能知道！你說？』帶着那自答的聰慧和苦笑，他回答，絕不能知道！請，相信我，海斯特，有幾件事—或者在這人世以外，或者在這無形影的思想深處，—有些事，瞞昧着那專誠，無畏的人，來研究其中神秘的人。你可以在偵探的群眾之前，掩藏飾着你的秘密，你可以在牧師們和官長們面前，隱藏着它，像你今日所作的，當他們想從你的心裏，把你的友犯拉出來，弄到你那刑台上去，但是對於我，我來問你，與他們的意思不同，我想尋出那個人來，像我從書裏尋求真理，從鍊金術裏，探獲金寶。有一種同情心，使我覺知他，我要看一看他的顫抖，我要感到我自己的戰慄，忽然間和無自覺的。不久，或者以後，他一定要落於我手！

那個皺老學者的眼睛，深射在她的身上，使海斯特蒲忞妮雙手緊抱着她的心

哈爾濱航業聯合局 電話 四九五二 開船廣告

出帆日	時刻	船名	航行地
二二	前十時	綏成	富錦
二二	後二時	富江	佳木斯
二三	前十時	慶瀾	富錦
二三	後二時	威遠	佳木斯
二四	前十時	海星	富錦（富錦行最終）
二四	後二時	亞州	佳木斯
二五	後二時	秦安	佳木斯（佳木斯行最終）
二六	後二時	天安	三姓
二七	後二時	德元	三姓（三姓行最終）
二八	後二時	富江	通河（最終船）

乘船券請向傳家甸發賣所或國際觀光局（限一，二等）更關係旅行手續請向以上電話問訊可也

遺失船員牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第二四五四號船工牌於九月二十八日在哈爾濱北八區因出塢摘岸上遺失特此聲明作廢 大羅滬江水夫王德崑啓

房屋地段出售

茲有地段一處計三百七十五方沙申地坐落向陽地租交外地段上有下列建築物計清造房屋一處計住室五間木有廚房及其他一切設備並有玻璃涼厦並有附屬房屋計住室一間並有廚房等設備並有果木園水井傳造木桦房冰窖看視時間每日晨十時起

拍賣及拍定期日公告

債權人東洋拓殖株式會社 債務人月給德嘎公司股東衣萬遼安尼多維赤庫德遼舍夫

右當事人間之康德五年（盈）第二三號不動產強制執行事件月給德嘎公司股東衣萬遼安尼多維赤庫德遼舍夫所有末尾記載之不動產拍賣如左本件不動產執行官占有之

拍賣之日時 康德五年十一月十四日午前十時 拍賣之場所 哈爾濱區法院 拍賣之方法 投票 拍定期日 康德五年十一月十六日午前十時

康德五年十月十三日 哈爾濱區法院

不動產之表示 [illegible]

拍賣日期公告

債權人瓦拉瓦拉弗多羅夫那布拉翁司 債務人衣諸肯吉伊瓦諸維赤滅力尼闊夫

右當事人間之康德五年（動）第一八九號動產事件將債務人所有末尾記載之物件拍賣如左

拍賣之日時 康德五年十一月二十二日午前十時 拍賣之場所 哈爾濱區道裏商務街三三號 拍賣之方法 競賣

康德五年十月十八日 哈爾濱區法院執行官千野清市

物件之表示 製酒工廠各種用具

一失照聲明作廢

領名鄭寶臣住址四區敖也甲地目熟荒地坐落寗安縣第四區五道梁子北甸子照號忘記面積四十三垧四畝四分四至東至張德順西至曹萬和南至河北至連英右記失照自登報日起在三個月以內如無異議者無論落於何人之手概作無效 寗安縣長袁怡篪

抵押品寄存證遺失聲明作廢

啓者敝號於康德五年三月二十日以鹿皮五十張充担保品由益發銀行借使國幣壹千壹百圓經該行給濱字第五六二號抵押品寄存証現該寄存証遺失除已具保由該行將貨物領淸外該項抵押品寄存証無論落於何人手中概作廢 哈爾濱裕合皮廠謹啓

脫離父子關係

敝人年老無子康德三年七月過三兄次子丁文信為子乃伊不事正業吸食鴉片狐朋狗友敗錢甚至又不服管無奈本年三月三日將伊逐出經夏廣春劉景雲及甲長丁文德辦理給伊十二晌地從此脫離父子關係自此登報聲明 肇州縣春和村景洪甲丁萬帽啓

東亞打字照像傳習所啓事

啓者東亞打字照像傳習所所長郝雲鵬因有他事不克進行自本月十八日起兌於敝人辦理所有以前東亞之債權債務均由郝雲鵬自己處理與敝人無涉自登報日起敝人即行接辦特此啓事 敝李文彬

本校接續招生 地址哈埠道裏中國十三道街路北

古今名人軼事 (八四)

德國元首希特勒氏

〔英國波爾作 曹金港譯〕

德國元首希特拉將軍，誠不愧爲現代一大怪傑。世人嘗將希氏與意國莫索里尼首相相提並論。然據余觀之，希氏精神亦不在莫氏而下之概。意大利雖藉莫氏之雄心遠略，而以五大强國之一列於世，然初未在國際上受任何之束縛，故一旦有深心謀國者出，則國家不難臻於强盛。德國則異乎是。其在歐洲大戰前，雖曾虎視耽耽稱霸一時，然以歐戰之後，以一國而當世界各强之遨擊，苦心支持，至四年之久，以是元氣大挫，和約後更以條約束縛過苛，在國際上形成孤立之勢，毫無掙扎餘地。希氏際逢斯世，鑑於世界動態，苦心孤詣，對內則修明政治，一對外則極力擴充軍備，必方又鼓勵其國民之自覺，。十數年間，宵衣旰食，深謀遠慮，居深養晦，而一旦羽翼養成，計畫成功，乃突作獅吼於世界，撕破洛迦公約，舉世震驚，而德國之內政外交，及國際地位乃更有蒸蒸日上之勢，此偉大胸襟，與魄力實足乃令人咋舌也。茲者赤魔之焰，高張於世界，企圖破壞人類和平，甘作我輩公敵不韙。希氏有鑒赤焰高張，非人類之福，爲徹底排除起見，毅然與意大利及友邦日本，成立防共協定，以期謀世界和平，而造福人類。從此希特勒之爲人，更爲世界所矚目矣。良以希氏一言一動，俱可左右歐洲，以至世界之政局，是眞可謂則山岳崩頹，以叱則風雲變色者，茲所譚者爲希氏之軼事讀之，頗可窺見希氏個性之一斑。用更可知大偉人之成功，自有其所以故良非偶然者也。

—未完—

滿洲古跡傳說及其神話

長城孟姜女

我滿洲國境，南毗華北，中有『萬里長城』由『嘉峪關』而至『山海關』，長約五千餘里，以爲界山樹伏，而古垣蜿蜒附着其上，縮小高空以鳥瞰，宛然一若蠕動之長蛇，前人曾以擬爲東方名著建造物，實以功事浩大，修築繁難以指列之也。

修築『萬里長城』之民間傳說，厥爲『孟姜女』尋夫之故事，今於垣外尚有『姜女廟』，及『望夫石』等遺跡，旅人每行經其處，多有留連而發思古幽義之悲也。

孟姜女之傳說，謂其夫遠出塞北，充工修城，姜女則萬里尋夫，既至而夫已死，且江於墻下，姜女則守其處哭之，後墻頹而夫屍現，姜女亦殉節以死，官方義之，弊之以墓，曰『姜女墳』，居民爲誌其節義，併修祠以祀之，曰『姜女廟』，今已圮垣頹壁，闃然無煙火跡，每於冷雨凄風中，猛聞嗚咽之泣聲也。

關於『孟姜女尋夫』及『孟姜女哭倒萬里長城』之故事，幾致婦孺皆知，坊間更不乏見其說部，惟所敍情節，多爲附會寄息之談，自難爲『民間故事』之依據然『歌貞頌節』亦名教中之美風，而『傳賢述德』，尤文滄上之盛事，故本編依此意旨，物質樸的爲一宣述，古跡雖在國外，長城確界滿洲，故議繞道而及之，幸勿以出乎『滿洲古跡』之範籠而我責焉

—孟姜女萬里尋夫泣血淚哭倒長城—

(寫眞即該怪犢)

通化發現 五足怪牛

世界之大，眞是無奇不有，就以動物而言，因爲天緣湊合的關係，竟有許多畸形動物之發現。最近通化縣鼎新村向陽屯地方，有個農人王某，他家養有母牛一頭，忽生一犢，竟具五足，於前足左側後方，另生有一彎曲之足，此猶不足爲奇，最令人稱異者，爲該牛犢之下體，有二具小便，於便溺時，兩個尿道同時出尿，生後今已兩日，尚在生存，活動並無障礙。

各地新聞

教育界人事異動 業經正式發表

【阿城】本縣秋季，教界人事異動，業已發表，務求人地相宜，而希收到事半功倍的效果，現在把異轉和採用情形錄之於下，實業女校教師，陳得山（新採用）。該女士係畢業於前吉林大學，而得有學士學位，文學數理向爲一般之冠，這次担任此職，實在是超有餘裕，而塢該校前途祝福（新採用）楊萬鑑（由國民校提升）。天錫國民校教師，李本毅（由優級校轉動）徐福毓（由綏靖校轉動）張連第（由柴市校轉動）。綏靖優級校教師關鵬會（新採用）。綏靖國民校教師楊世敬（由工夫市校轉動）何崇蘭（新採用）趙連如（新採用）。工夫市校教師蕭自森（由天錫校轉動）。西關校教師李維秀（新採用）。前府校教師關孟會（新採用）。翟克圖校教師何不廣（甲校升）。永源校教師曲雲浦（翟圖校轉）。玉泉校教師王麗珍（甲校升）。平山校教師任景惠（由永源校升）。平山國民校教師郎振方（綏消校轉）李鳴春（新採用）。小嶺校教師張乃一（正白旗校轉）。鐵道東校教師王成邦（由小嶺校轉）。以上爲縣公立校人事異動情形，至於各甲立校，也有相當的異動云。

吉林百斯篤 已漸消滅

【吉林十九日國通電】吉林省之百斯篤流行以來，迄至十八日現在，已漸至消滅，僅七名患者，大體告一段落，由於本年百斯篤發生之當時，患者總計三四四名，其中死亡者，三三八名，死亡率達九成八分云。

海外珍屑

南美洲之亞馬遜河，河口寬達二百哩，船駛入口，不見兩岸，且河水流力甚大，使河口二百哩內之海水亦隨其流而東。

蛤在水中亦能行，彼先張殼使水入殼中，然後突力閉之，藉水外擠之勁而向相反方面前進少許，連續此種動作不已，則能在水中行一相當距離。

美國尼加拉夫瀑布之峭岸，因水之磨擦，每年損消平均一年退後約二哩半

古埃及，因商業繁盛關係，紀元前一千三百年時，即有所謂之『地圖』者矣

至今印度多數中級社會人，仍按古法用樹之嫩枝嫩葉刷牙。

創『物競不擇』之達爾文與美國，『內戰總統』林肯爲同年同月同生。

希臘京城雅典有一婦人，稱有子孫一百零九人，計子十一人，孫六十二人，重孫三十六人。

昔日俄國及土耳其皆禁吸烟斗，當有如發現人民有用烟斗吸煙者，即捉將官裏，用其烟斗擊其鼻頭。

摺扇之輸入歐洲，遠在十六世紀，當因葡萄牙商人來華貿易，將其物帶回歐士，於是迅速風行全陸。

世界第一個美國國旗，爲露絲夫人手製，彼將星形一律裁爲五角形。

龐某巧遇 買金碗致富

京中有担挑收買雜貨者，俗謂之打鼓兒的，關外呼之爲買破爛的，崇文門外有一打鼓人龐某，諱者忘其名字，每日沿街收買雜物，藉養漁利，一日至一巷，見路北大門前，立一老嫗，呼龐入院，見屋舍重重，廊廡寬闊，惟蓬蒿滿院，蛛塵網結，顯爲大家敗落神氣，歷兩重院落，達後罩房，老嫗偕龐趨一屋隅，有燕菜用之黃沙碗數十軸，（每軸十二個）老嫗問之曰：『買此物否』？龐勉應之，彼爲每碗値制錢六枚，龐付四枚，共買四軸返家，妻怨其買此無用之物，嘮嘮不休，龐不奈，怒而擲之地，碗盡碎而碗無一完好者，視破口有黑線一道，敲去其磁，各嵌金餅一枚，喜甚，復往收買，數日而盡，嗣又在一府第以賤價購得櫃櫥二個，污穢不堪，用水刷淨，均係壓金絲，嵌寶石之楠木器具，其銅活亦係眞金，乃自行開設嫁粧舖，悉意經營，因以致富，惜其子輩不肖，入民國後，其業已十九凋敝矣。

恒順和緊要聲明

啓者敝櫃夥張鴻茂字松齋因另有他就將自己應領身股完全撤出對敝號脫離一切關係嗣後該君在外行動與敝號無涉恐未週知特此登報聲明

道裏南市場恒順和啓

華樂舞台

道外十六道街

早：張桓懋 金艷秋 美艷君 董盛岩 李盛斌

晚：張桓懋 美艷君 李盛斌 李香勻 董盛岩 楊維娜 李盛斌

演：摩天嶺 虹霓關 玉堂春 白蟒台 羅四虎 收關勝 鴻鸞禧 三鐵公雞 宇宙鋒 全本鳳還巢

新舞臺

道外北四道街

早：金雪芳 鄭麗艷 方寶成 蕭麗華 白靈霜 花秦樓 筱桂花 小荷花

晚：張洪雲 白麗霜 蕭麗華 鄭麗艷 方寶成 筱桂花 小荷花

演：回盃計 美鳳樓 雙婚配 活捉三安富 鬧洞房 劉公案 德孝雙全 三本昭君出塞

緊要聲明

敬啓者茲爲楊寶奎與鄒等四人康德五年六月三日合資經營長記皮靴工廠而今楊寶奎因有高就不欲前圖遂將加入之股東及應獲之餘利經衆理調如數撤出嗣後楊寶奎在外行動一切之事與長記皮靴工廠完全無涉恐未週知特此登報聲明

道裡外國八道街 長記皮靴工廠 陳喜雲 李汝長 郎建清 同啓

不孝男景鈞罪孽深重不自隕滅禍延
顯考前望奎縣長陽府君泮溪諱渡痛於康德五年十月十九日壽終正寢享年五十有三不孝隨待在側親視含殮遵禮成服茲擇於十月二十日下午二時送三二十四日開弔二十五日修經家奠二十六日午時發引即扶柩回海城原籍安葬此計
哀此訃
聞
伏乞
矜鑒

奉繼慈命稱哀 孤哀子景鈞 孤哀女志敏 泣血稽顙
期服兄 墨林 泮林 抆淚頓首
弟 書林 景榮 培
期服侄 景泰 景升 景福 景雲 景奎 抆淚頓首

失照聲明作廢

領名楊喜儒住址四區大牡丹屯地目旱田坐落寧安縣四區大牡丹照號忘記面積四十一晌八畝八分 西至本姓 東至郭姓 西至 北至 南至 本地

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異可報無論落於何人之手概作無效特此公告

寧安縣長袁怡院

首善醫院

新設無綫電治療科 治療內外各科諸症 歡迎參觀！詢問

地址 總院：南崗山街 電話二七六〇五 分院：道外景陽街 電話二九八六

永安號飯館

歷蒙各界羨慕稱美之本號的 涮羊肉 什錦火鍋 現已齊備

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館 道裡新城大街一四一號 電話五六七二番

大光明有聲電影院

二十八日公演 聯華鉅片 新舊時代 主演 陳燕燕 陳燕燕影片來哈一映當有盛況！

(十一月十一日 公演) 貂蟬

大光明有聲電影院 道裡中國九道街 電話六九五二番

由午後一點起 今日 俄國歌舞大會

凡本院之長短期免票本日暫時無效尚祈見諒是荷

明日開演 翡翠馬

國泰有聲大戲院

哈爾濱道外十六道街 電話……二九八一番

今天兩大貢獻

聯華影片公司出品 對白有聲悲哀巨片 人海遺珠 黎莉莉主演

造物主……錯點鴛鴦譜 親兄妹……誤作鳳凰儔

加演……火裡情鴛 武俠巨片

耗資五十萬元空前歷史古裝對白有聲巨片 鉅片之雄 新片之王 新華公司超特出品 別開生面 獻給全哈五十萬觀衆

貂蟬 顧蘭君……貂蟬 金山……呂布 成績美滿

十一月十一日 本院準演

有聲大戲院

哈爾濱道外六道街 電話二九七五番

今天放映 滿映新片 偵探巨片 季燕芬主演 知心曲

救朋友反被捕正義衝動 棄新人愛舊人良心復活

新片預告 恐怖之夜 龔秋霞主演

空屋內停柩戒僵屍 古井中惡鬼顯原身……空中飛鐘 形容可怕 明星公司恐怖對白有聲片

十八日準演

今天公演

電話第七五〇四番

主演 季燕芬 劉恩甲 杜撰 李鶴 孟虹

是情場裡之知心曲！ 是暗黑街之素描畫！

…十一點開… 滿映豪華最新對話偵探愛情有聲巨片

題旨嚴肅意識純正！ 溫柔艷麗驚險緊張！ 激情偵探嶄新巨片！

知心曲

正義與奸邪之正面衝突 情慾與理智之撞擊鬥爭

馬迭爾電影院

…今今特別貢獻… 1. 法國巨片 流行兒 薛發梨主演 細字譯文詳

2. 影點起 滑稽歌舞團 滑稽聖手杜列維氏及全哈名伶齊登台

3. 劇三點半 俄國滑稽短劇 全部香艷 滑稽熱烈！

預告 新特超部兩片

比無歌皮論舞華！ 古奇案搭道何哉是！

恐怖之夜 明星公司聲特製鉅片恐怖白 本月廿八日起 公堂映

雷雨 新華公司 排世之心耗金盡錢血費鉅片！

巴拉斯影劇院 十一月二日起 首先公映

大同電影院

今天…七集 兩大巨片合演 飛劍武俠長片 火燒平陽城 華婉芳 賀志剛 合演

加演 歷史機關武俠巨片 彭公案 E 黃耐 張合 引霜 翼演 暨南公司偉大出品

下期 八集 平陽城 加演 江湖情俠

孔氏醫院

分科治療 住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話六九七二一番

新華樓飯店 添設西餐部

本月九日開始

本號開設歷有年所久爲各界賜顧莫銘感激茲爲酬答各界起見特於樓下小賣部內新闢西餐部聘有超等廚師舉凡東西兩洋大菜無不別具風味室內清潔寬敞陳設精美侍役既招待殷勤價目尤格外低廉允爲一歐化之現代食堂嗜餐諸君如有一嘗西餐風味者曷興乎來

新華樓飯店謹啓

平安電影院

電話第五一二番

今天公演 (全部有聲) 小博士 (林華公司出品) 葉秋心 徐素貞 蕭英 (合演)

新片！ …十一月二日公演… 新華公司新出品 全部有聲對白 雷雨 陳燕燕 梅熹 王引 談瑛 周文珠 主演

亞洲大戲院

(今日開演) 初戀 藝華公司有聲對白最新出品 張翠紅 李紅 徐蘇靈 (導演) 劉鶴 (主演)

下期兩片合演 神女 騎俠 聯華公司名貴出品 阮玲玉主演

取締奸商暴利售貨 濱江省署規定辦法
辦法昨發表下月一日實施
未經認可者絕對不准漲價

滿洲國政府當局，自頒布暴利取締令，實施以來，乃不斷的派員調查，以期斷行暴利奸商之取締。不料竟有一般奸商，對於物品之小賣，乃有三四成之暴利漲價，違背暴利取締令，因之國民生活，大受影響。故為徹底防止一般暴利者，遂經政府召開緊急會議，對於暴利取締問題，從事澈底討論，業經決定，表示物品販賣價格，今後未經當局認可者，絕對禁止隨意漲價格。濱江省公署當局，對於暴利取締物品之件，經請示之結果，業於昨日發表，定於十一月一日，正式實施如左：

一，販賣左列物品為業者，須對一般買主，使其明瞭販賣價格，而價格表，一律於店頭揭示之。即米，小麥，小麥粉，燕麥，高粱，包米，粟酒類，飼料，皮革，材料用紙，薪及木炭，生鮮食料品，菸草，火柴，綿，金屬及建築材料，其他不裝入容器販賣之食品，調味及液體商品。

二，販賣左列物品之小賣商人，須於各商品，附以一般買主，得明瞭知悉其販賣價格之定價。飲食料品，及調味料（除一條所揭者），嗜好品（除菸草）被服，履物，洋服及布匹類，寢具，絲類，麻製品，皮革製品紙（除第一條所揭示者），藥品，其他衛生材料，運搬具，玩具，書籍及雜誌，防寒具及其材料，家具及什器，文房具，除前條所揭示物品販賣為業之商人外，其他者，須按前條表示其販賣價格。

三，前二條所揭示之物品，因以其原定價，難以販賣者，須經由所在之商工公會，或準此之機關，受所轄警察官署之許可後，將增額或增額率，按第一條揭示之。前項許可申請書內，須記載增額或增額率，其他計算之基礎及理由。

四，不能依前三條之規定物品販賣價格之表示時，須於許可申請書，記載其理由，受所轄警察官署之許可，前記許可申請書，須經由所在之商工公會，或準此之機關。

五，依第一條之規定，於店頭揭示之販賣價格表，受所轄之警察官署，或商工公會之證明。

六，警察官署，於取締上認為有必要時，得飭警察官吏，或其他職員，臨檢第一條及第二條所揭物品，販賣業者之店舖營業所，及其他場所，並對於販賣價格表示方法，認為不適當者，命其變更或徵收販賣價格之資料，其他事項之報告。

七，本令自康德五年十一月一日施行。

八，本令所稱警察官署，於哈爾濱警察廳管內者，即指稱警察廳長，於各縣旗管內者，即指稱各縣旗長云。

赤誠報國
全滿鐵道職員 舉行週間運動
自十一月一日起施行

處此非常時局下，為期全滿鐵道社員，精神一致振作，熱心服務，赤誠報國，促諸社員猛醒起見。將由滿鐵社員會主辦之下，特定於本年十一月一日起，舉行赤誠報國週間。在此週間內，全體社員，須勵行以下規定行事。一，火曜日（第一日）為敬神崇祖日。二，水曜日（第二日）為感謝慰問日。三，木曜日（第三日）為滅私奉公日。四，金曜日（第四日），為資源愛護日。五，土曜日（第五日），為自肅自戒日，六，日曜日（第六日）為心身鍛鍊日，將按上述各項，社員每日屆時，一致振奮參加。

徹底宣傳禁烟本旨
省宣傳第二班業已歸來
第一班昨日出發赴五常

濱江省為期澈底實施鴉片之斷禁政策，乃組織鴉片斷禁宣傳班。第一班班長為民生廳長賈文凌氏，於昨日（二十一日）午前十一時四十分，出發赴五常縣，施行禁烟教化宣傳工作。至於本月十四日出發，赴木蘭之禁烟教化宣傳第二班，業已於前日歸來，定於二十五日，再赴延壽，阿城，珠河等縣，施行教化宣傳工作。茲第二班王樂民事務官，對此次宣傳之經過情形，發表如左：本宣傳班一行，於本月十四日出發之當日午後六時半，到着巴彥縣，即時在縣公署，召集該縣關係者，開催禁煙教化宣傳工作協議會，討論宣傳工作各種辦法。於翌日本班分為五小班，分赴各學校，召集一般人民及學生等，講演禁烟關係事項。於午後七時，復在縣公署前大廣場，召集全城民衆，開催講演會，表演西洋景，禁煙戲劇，並散放各種宣傳品。當由習縣長及張社會科長（宣傳班長），作長時間之講演，於講演完畢，乃放映禁煙活動電影，直至午後十一時，始行完了。一般民衆，對於政府之鴉片斷禁政策，已有相當之了解。於十六日午前，在縣公署，召開鴉片斷禁懇談會，出席者均為該縣關係各機關代表，席間關於鴉片斷禁各種事項，開誠佈公，作無隔閡的懇談。於午後三時，自巴彥出發赴木蘭縣，（因賓縣道路泥濘，交通不便，故臨時變更日程，改赴木蘭縣）。於當晚九時，到着木蘭，於翌日午前九時，在縣公署，召集全體人民，開催禁煙講演會。由張班長以次各班員，先後講演禁烟關係事項，此外更由本人與卓協和會員，赴該縣省立農業學校，及青年訓練所，對學生講演禁煙政策之一般，於午後七時，復在縣公署前廣場，召開禁煙講演會及電影會。十八日午前十時，在協和會縣本部召集該縣各關係機關代表，開催禁烟座談會，討論今後禁烟施行各種方針。於同日午後一時半，乃乘南京號輪船，作返還之途。十九日上午十一時，到着哈爾濱云。

檢查乳牛結核
防備有妨市民健康

哈爾濱市衛生科，為促進市民之健康，特定於本月二十四日起，至來月十二日，亘二十日間，舉行全哈爾濱市，乳牛結核檢查，以澈底撲滅乳牛之結核症。關於辦法，預定由哈爾濱市衛生科當局及獸醫院側，組成巡廻檢查班，在期間內，分別各區，舉行檢查。在檢查中，如發現乳牛，確有真性結核病者，即自檢驗發見日起，在一個月期間以內，引赴屠宰場屠宰者，酌予每頭二十元之損害賠償金，同時如檢得真性結核，而不屠宰者，對於其牛乳，決定禁售，以免有害於市民之健康，而期徹底撲滅結核症。在檢查期間內，每日自午前九時起，至午後四時止，按畜牛戶，分別實施云。

慈善會之經費問題
商工公會允予籌備
將呈請市署佈告全市商號
按賦課金每元加納一角五

關於本市慈善會之經費，向來由本市道裡商會，每年補助會費五千元，道外商會，每年補助八千元，計共一萬五千元。其籌集之方法，道裏係據各家所納會費中，每圓附加二成，道外係分別等級，每家每日多者九元，少者或一角。乃至本年四月，道裡外兩商會，正式合併，改組為商工公會，則此項補助費，即行停止。而慈善會驟失此巨大收入，不免感覺拮据。但慈善會事業，係為地方事業，地方人士，理應共同維持。且本市慈善總會，所辦之救濟事業，均趨重於滿人方面，在此經費支絀情勢之下，所有前商會所補助之數目，擬仍由滿籍商工業者，分別担負，而所行之辦法，擬仍決定，仿照以前辦法。惟該會按照各家現在向商工公會所納之賦課金額，每圓加收一角五分，在商工業者方面，担負尚屬至微，而無告窮民，即受莫大幸福。而該公會，本年徵收之賦課金，滿人方面，約達若干圓，每圓加收一角五分，尚可超過一萬五千之數，其中即有少數人不能納者，亦不至不足一萬五千元之數。慈善會之經費，即可維持。但在徵收之先，必須請求市署方面，再行佈告市民，再行徵收，方可不至發生誤會。為此，商工公會方面，正擬呈請市署方面，先行佈告週知云。

官吏臨時戒煙所
定於二十四日開所
△能容四十名入內戒除

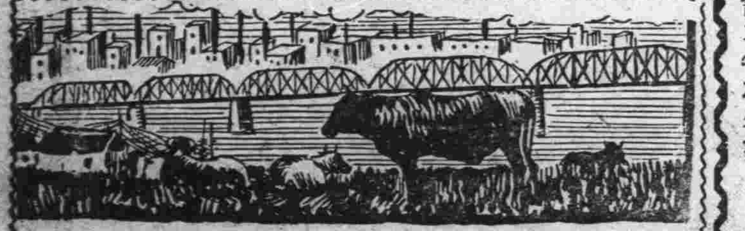
濱江省官吏臨時戒烟所，業在哈爾濱南崗大直街與龍江街拐角，建築完成。於前日（十日）業已舉行落成竣工式，因定於本月二十四日午前十時，正式開所，實施官吏鴉片癮者之收容。第一期預定收容人數為四十名，現在各官廳會社之職員癮者，業均前後施行報名，因為於年內一律除戒關係，故頗願入所。故官吏吸食癮者，至來年即可無一人之吸食鴉片矣。如果在此期間，不予戒除時，政府及以外各機關，決不予以寬貸，即行革職云。

飛行協會新購飛機
明日舉行迴旋表演
霽虹橋上空待覩新機英姿

滿洲飛行協會哈爾濱支部，為充實强化防空陣，鞏固哈市天空。於日前曾由東京定購飛行機一架，現已到哈，決定於明（二十三日）午前十時，假霽虹橋上空，舉行裝架式，並由飛行協會指導官益井太郎氏，駕駛表演。屆時各防空會員，盡行參加。哈市天空，由新飛機之翺翔廻環，當有一番盛况。對此，滿洲飛行協會哈支部，目下正積極準備中。

縣旗市公醫會議
研究結果頗為圓滿

濱江省警務廳衛生科召開之本省管下第一回縣旗市公署公醫協議會，業於日昨午前九時，在官房會議室舉行矣。當時出席者，除省方關係者外，即為縣旗市公立醫院長，醫師，並公醫等，更有中央民生部保健司，川上防疫科長，共有五十餘人，於一入場後，即由楚衛生科長致開會之辭，嗣由綺城次長，植木警務廳長致訓詞，並由保健司長川上防疫科長致詞後，省方乃提出指示事項然後，為希望事項，並質疑應答，於下午會議完了，當由衛生科引導，至市立戒烟所，滿鐵畜產加工所，哈爾濱麥酒會社等處見學，午後五時半，於道裏新華樓，開催宴會。茲將省方指示事項誌於下：一，非常時期內，防疫關係事項。二，阿片斷禁政策及禁煙週間，實施關係事項。三，醫學研究會結成關係事項。四，移民地之衛生關係事項。五，公醫之一般法定，傳染病發現狀況報告關係事項。六，公醫醫療收價標準關係事項。七，各種傳染病預防注射關係事項云。



哈爾濱四十年迴顧史（轉載）（四十）

務財產案，上將軍電令，十五年八月二十一日發。

哈爾濱張長官，中東鐵路劉督辦，東北海軍艦隊沈司令鑑：查東路船隻，前以違背合同，侵佔航權，業於十三年一月二十二日，令禁航行在案。惟此項船隻及共附屬動產，均由東路收入項下所購置。本上將軍以本國資本關係，未便置而不問，所有各項船隻，久置不用，損壞迭見，平時既糜鉅餉，封凍尤須保管，修理工料，所費不貲。現為免除將來損耗起見，仿照蘇聯政府，收回海參崴金角灣碼頭，及兩次沒收拖船十一隻辦法，將東路所有全部大小各種船舶，及共附屬船塢，工廠，房屋，江隄碼頭，江灣倉庫，並所有機器材料，暨動產不動產等項，一並著該管轄，分別點交東北海軍艦隊，接收管理。如將來蘇聯政府，對於金角灣碼頭及拖船，有具體辦法時，我方亦可參照目前接管物品寔情，及前次東路營業狀態，再定相當辦法，除令行海軍江防艦隊，前往接收外，仰將收回船隻數目，及附屬動產，不動產，材料等項，詳細列表，具呈備核為要。張作霖。十六年四月，成立東北聯合航務局，初，沈司令以東北航務局成立以後，即屢向哈埠各航商集議，主張聯合一氣，以禦外侮。且聯合營業，既可免除競爭運輸，可以減行統一，且減少開支，增加收入，種種利益，不憚反覆陳述，以冀航商自行覺悟。是年春請，沈因事赴哈，召集各航商會規模較大者，如奉天航業公司，滬濱航業處，濱江儲蓄會輪船部等，皆願加入聯合營業，於是成立。共有輪船四十九艘，拖船六十九艘，合議以十五年度，各家盈餘為標準，規定入股辦法，並組織董事會。除東北航務局原有董事外，加入商董二人，共策進行。茲將聯合六家官商名稱列下，東北航務局，東北海軍江運部，東亞輪船帳房，奉天航業公司（外附雙合盛拖船一艘），滬濱航業處（民國十七年退出加入江防艦隊部輪船），聯合營業資本數目（董事會議決按照第四項入股辦法所定數目）。十六年，東北航務局七十五萬元，東北海軍江運部六十五萬元，奉天航業公司二十五萬圓，東亞輪船帳房十五萬元，滬濱航業處一萬元，濱江儲蓄會四萬元。資本數目，十七年，東北航務局二百二十五萬元，東北海軍江運部一百八十萬元，奉天航業公司七十五萬元，東亞輪船帳房七十五萬元，濱江儲蓄會十五萬元，雙合盛六萬元。按此為東北航務局之稿。至聯合局，十七年，組織董事，共七人，股東代表二人，監察二人，經理一人，茲將各員姓名籍貫列左，董事長沈鴻烈，湖北天門縣人。首席常務董事王順存，河南商城。運輸常務董事王衍林，山東掖縣。會計常務董事張廷閣，山東牟平。董事宋式善，湖南長沙。蔡運升，吉林雙城。儲鎮，江蘇宜興。股東代表尹祖蔭，直隸南宮。黃振綱，奉天鐵嶺。監察邢瑄，福建閩侯。經理王時澤，湖南長沙。

△東北航務局之起色，與東省之文化，收支狀況，

長期抗戰下
國民及路員 應有新覺悟
必須邁進節約報國之途

今値非常時局，愈趨於長期抗戰體制，其重大性，愈益增加，即非但身為滿鐵從事員者，為國民者，亦更須覺悟。是則對於長期抗戰，國民以及鐵道從事員，應更其覺悟。故鐵道當局，制定『時艱當前之鐵道職員應有覺悟』，昨已分散於鐵道從事員之手，以期長期戰下，消費節約，漸次邁進於節約報國之一途，並本諸友邦大藏省，本年度預算編成，所提倡之財政經濟四大原則，（一）生產力之擴充，（二）需給之適正，（三）配給調節，（四）國際收支之均衡。本此四大原則，新編成預算之實績，今於國民精神總動員，舉國一致體制強化之下，因鑑於鐵道消費數量極多，特舉辦『資源愛護』『物資尊重』『需給調節』云。

第二期防水工事
以經費三十萬圓明年春動工

為防止水害，政府曾以二百三十萬圓經費，經四年之時間，完成松花江第一期護堤工作。並定於今月二十九日，舉行盛大江堤落成式，詳情已誌前報。此外第二期防水工事，現已着手計劃中。施工處，為對岸之松浦區，並新陽區之正陽河。該項工事，預定經費為三十萬圓，明年春即行着手動工。竣工期間，亦需二年之久云。

當局為徹底補救計 甄別調查鴉片烟癮者
正陽署昨捕獲無証吸食者四十餘人
△全國癮者五十八萬 濱江省十五萬餘人

中央民生部，實行阿片癮者撲滅，對於全國各省市癮者登錄數，曾經蒐集報告至本月二十三日，已確定登錄之總數，共為五十八萬九千二百六十七名，濱江省為十五萬七千餘人，當局擬對於癮者輕重之甄別，及不正登錄之有無，就各癮者重加調查，然後據其結果，於本年底以前，樹立救濟癮者及供給阿片之計畫。此計畫預定於明年度起，入於正式軌道。對此中央巳通知各省市，着手調查。哈爾濱警察廳奉令後，當由阿片專務取締役，開始重新調查各癮者之登錄證，是否本名，及全市癮者之數目。連日以來，已在積極進展中。昨日（二十日）自午後五時起，至十時止，正陽警察署管內，共捕獲無證吸食，及手持借用吸食者，四十餘人。當局對於此項癮者，已令其重新登錄矣。茲將各省登錄之癮者數誌下：

	登錄數	人口比率
吉林	九六・二六六	一九%
龍江	四七・〇〇九	二・〇
黑河	一〇・四三三	一四六
三江	一五・一四八	一・四
濱江	一五七・〇九六	三・六
間島	五・二八九	三・六
安東	一〇・一七四	〇・五
奉天	九四・七七六	一・〇
錦州	四一・三八〇	一・一
熱河	四二・九八八	六・〇
牡丹江	三三・八三六	六・〇
通化	二二・八七二	二・〇
新京	九・六七四	二・〇
興安東省	二・三一	二・八
興西省	二・九三一	一・二
興南省	五・〇九二	〇・六
興北省	四・一五一	〇・七
計	五八五	四・九 二六七

冬至突飢寒交迫 癮君子大起恐慌
車敬庭告貸無門自縊死

日前（二十日）上午七時許，南新警察署，北十五道街派出所警士，正在出勤之際，突於北十五道街化街拐角之處，道路板障上，發現男子一名，自縊身死。乃通知附近住戶，前往認領。然後判明該死者名車敬庭，年三十七歲，山東福山縣人。其弟車文庭，於二道街飯館，充當厨夫。當即通知車文庭前往，將其放下，備棺掩埋。車敬庭致死原因，係生前吸食鴉片，因向親友告借不遂，兄弟間又因此失和，車敬庭感覺秋末冬至，除鴉片無法籌辦外，衣食又成問題，乃感覺前途無趣，故而懸樑自縊而死云。

又：自縊而死之車敬庭，生前常赴大北天管烟所吸烟，內有看燈者楊鐸，見車之頸間，有一白線環之，即曰，此人主於自縊而死。不期此言被車所聞，當反言向楊，以楊之言，侮人太甚，大為不滿，今楊言果驗矣。原楊鐸所以有此經驗者，當在原籍時，鄰人某富翁之頸間，亦有隱約之白線環繞，經相者判為主於縊死，後果不爽。噫！人之面貌膚紋，關係人之生死休咎，果如此重大耶？

秋菜滿街堆如山
充分顯示昇平氣象
—主婦往購笑顏看—

都市裡的秋，除了看到人們的衣服，由羅葛漸漸的易為裘棉，和滿街隨風捲着枯黃的樹葉而外，象徵深秋景色的，只有各街角落裏，平添多少賣秋菜的。同時多少個家庭的主婦，來這裡購買，以備冬天為佐膳的食品。這菜的種類，要以羅蔔，芥菜，疙疸，馬鈴薯，白菜等為最多。小山一般的堆集着。同時賣菜的秤，也都換成稱大分量的，充分顯示着昇平氣象，王道樂士的快樂，也可以看到各農村中特別豐收的景象云。

圖：道裡新城大街之秋菜市

市教育科
特組織教師家庭訪問團

市公署教育科，為謀小學校教育之普及，本新學制之實施，決定日內舉行教師家庭訪問記。因之於昨日，通知轄下滿俄小學校，一律遵照組織團體，進行訪問云。

天氣預報 △十月二十二日 日出：六點五十八分 日入：五點三十八分 天氣：時陰時晴

舞女杜彩蘭 反對乃叔領歸家中
鬧到分所經排解後始罷

舞女杜彩蘭，年十八歲，在道裡十三道街東亞旅館後院居住，現在中十二道街歡迎飯店，充當舞女。小妮子天生麗質，行動可人，其叔父杜某，四十五歲，在道外保障街居住。因見其年幼貌美，於一年前，曾將其帶往奉天，欲行押入妓院為娼。而彩蘭堅不認承，當即正個告知其姊彩雲，然後方由彩雲前往奉天，將其領歸。而後因姊妹二人，生計困難，所以二人即在十四道街福海居，充當招待。無如彩蘭情竇初開，不知金錢好使，所以不但不能掙錢，反而將所掙金錢，掃數貼出，由是姊妹二人，曾數度發生口角。最終，彩蘭即入歡迎飯店，充當舞女，但其所入之款，須供給其叔父一半。茲者彩蘭之叔父，不悉何故，忽然於前日（二十日）夜十一時許，前往東亞旅館，欲行將其領去。而彩蘭因恐被押為娼，當即發生爭執，旋即互打成團。彩蘭見狀不妙，乃即報告分所理論。雙方到案，數經排解，彩蘭由其同行姊妹作保，由其叔父領歸，方告一段落。但其中有無其他情形，則不得知也。

奉天遼陽市 教育視察團
昨日蒞哈視察

遼陽市教育當局，為視察各地教育，擴充教師見聞，取長補短，以資借鏡，組織之教育視察團一行，於本月十七日，由遼陽出發，至奉天，新京。昨（二十一日）午前六時蒞哈，首至市公署教育科訪問，以後由伊藤教育科員率導，視察市內北新校，正陽南，撫順，新陽，砲隊街，並俄人小學校，視察之後，定今（二十二日）午前九時，離哈歸遼陽。

來函照登

敬啓者，查本月三日，貴報登有譚淑琴吞服鴉片經過情形，所云其夫檀韞山者，乃檀蘊山之誤，原來同寓於大同公寓，檀蘊山住一〇七號，檀韞山住一〇九號，因鄙人姓名與譚某姓名，音同字不同，尤其事情不同，本人並無三房二妾之說，為此恐有名譽關係，特此函請貴報更正是荷，敬請文安

鄙人檀韞山謹啓

長篇章回 松水紅粉錄 曲狂夫著〔續〕
第二回 掏衣兜二小姐裝瘋 使巧計高太太票戲

故而用手向四爺的大腿上一拍，一隻手再向身邊的五太太小腰眼兒上一撞，表明是要她也給四爺上上順似的！

「別鬧啦六爺！這在她來說，算不了啥，反串周瑜，扮姜妙香都氣了一場滾腸痧，這個戲在她來說，那兒攏呀？」

四爺一聽六爺上順，頭髮兒都紅光直現，給不以為的說了一句，說的是那麼有板有眼，老氣橫狀，好像看着六爺沒見過世面似的！

「也別說！三嫂子扮像真漂亮極啦！當年的東方氏，說不定與趕不上三嫂子呢！」

五太太也接了一個岔，對着四爺上了句順，四爺聽說甚麼，只點了點頭，因為一說話一張嘴，那要不樂出聲來纔怪！瓦崗寨上的大將，那一個也應勝過辛文禮，趕巧了遇着了王伯黨押糧回山，門簾一掀，一陣驚聲嬌喊，小巴掌像正月十五的小洋炸一般，可是說良心話，男人沒有捧的，捧的儘是女觀客：所以男觀客一聽掌聲。

拍賣及拍定期日公告

債權人阿爾札瓦司撒瓦 代理人王益久
債務人拉茲道布列也夫
右當事人間之康德五年（盈）第一九號不動產事件拉茲道布列也夫所有之末尾記載之不動產拍賣如左 本件不動產執行官占有
拍賣之場所 哈爾濱區法院
拍賣之日時 康德五年十一月九日午前十一時
拍賣之方法 投標
拍定期日 康德五年十一月十二日午前十一時
不動產之表示 最低拍賣價額 如另紙目錄所載
一，坐落 哈爾濱市小北屯三輔街第十三號地段十二大段
後至官地段 左至官地段 右至官地段 南至三道街
一，建築物 木造平房一棟共二間 三十三平方米突
一，木造堆房一所共一間 十五平方米突
右建築物未登記
以上共計三間

哈爾濱取引所募集電話交換手

資格
一，高級小學畢業以上之學力
一，年齡二十三歲以下之女子
一，通曉日本語（有電話交換之經驗者尤佳）
願應募者速持親筆履歷書及照片來道外北三道街本所報名可也

報喪

家主母陳宅賈夫人於本月二十日丑時疾終內寢二十二日接三 謹此報聞
道裏斜紋三道子街十四號 陳宅家人泣報

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裏中國十二道街路北九號

〔鞋樣標本函索即寄〕

德國醫學博士 莊結爾萬

道裡外國三道街六十三號

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

接診時間 午前八時至十一 午後四時至七時

契紙焚失聲明作廢

原權利人李春厓 住址雙城城區東南隅
新權利人徐貴祥 住址雙城七區正白三甲三屯
坐落七區正白三甲三屯地 面積一垧
價格國洋二百元 立契年月日康德三年十二月二日
報稅年月日康德三年十二月廿六日 證明書類印照一紙
四至 東至壕 西至徐姓 南北至道
右記焚失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手認為無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌

失契紙聲明作廢

原權利人姓名孔廣明 住址永增源保城子甲王祥屯
新權利人姓名韓玉璋 住址永增源保城子甲王祥屯
坐落永增源保城子甲王祥屯
地目熟地 立契民國十四年十二月二十八日
買契號數四百二十七號 面積三十六垧
四至 東至本地 南至劉姓 西至大道 北至劉姓
右記失買契紙自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論5落於7何人71之手認為無效特此聲明
阿城縣長 蔡遇春

洋服招生

◎十五歲以上 ◎二十歲以下

萬藝隆洋服店 哈市道裡田地街六三號 電話五二五三號

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾 現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話二二一九

接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間 每日上午九點至一點 午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

德國醫學博士 布爾蘇闊夫

專門(治療) 花柳科 皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址 道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

專門包治 淋 濁

霽虹打字傳習所招生

打字科〔普通科隨時入校 速成科 完全科 各三十名〕

日語科〔日語專修科五十名 夜課補習班五十名〕

學費從廉 入學手續簡便 備有清潔宿膳 函索簡章附郵票二分

地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

敬送

遺○早○ 健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方

並贈 治瘋骨痛驗方

照方配服能使精關強固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄

上海法界白爾部路太和里五十三號 中國腎腦病院敬(九十)(濱江)

哈爾濱 中央日滿學院

中國三道街十一

募集〔日語 高初中等專修科 國民高等一二三四年級〕插班生徒 男女兼收

一，報名七月二十五日起
一，備有宿膳
一，函索簡章附寄郵票四分
一，特設運動場聘有體育專門教師

哈爾濱簿記傳習所

市署立案 〔哈埠唯一並無分所〕道外中七道街路西 【前稱哈爾濱簿記學校】

續招第四十四期男女新生 ▲十月二十日開課▼

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業逾八百餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習 ㈠速成班兩月畢業 ㈡特別班四期畢業 全函授改帳班專為外埠各商改換新帳負責任能以使用為止特殊指導辦法完

查本所近數期開課日即行額滿多有未得入學希有志學習者早日報名以來所先後為準

畢業結果 自三十五期以後畢業凡熟悉舊帳能任勞學習者均可自行改換新帳如不明瞭舊帳亦可在各界服務記帳凡本所近二年代各大事業四五十家所改帳式表單等學者均可實行練習

票股買收

滿洲電業公司新股票
滿洲電信電話公司股票
哈爾濱取引所股票
滿洲洋灰股票
滿洲興業儲蓄債券

哈爾濱南崗大直街三三五號 岩松株式店 電話六八〇八番

茲間經敝號發行荔支著之文藝小說『江水集』凡購閱者莫不認為滿意以故出售以來所存已經無幾茲更為普遍愛好該作之讀者並減輕購者之擔負起見爰又增印千冊因前版未拆為費較省廉價六角外埠加郵費一角

內容計：復活節之夜，母親與情人，不如不歸，情劫，創作四篇。全書約計二十萬言，文筆綺麗。

說出了：『愛』的真諦！默示出：『愛』的途徑！

再敝號新到各種科學書籍及小說多種各目繁多不及備載倘蒙惠顧無任歡迎

哈爾濱道裡外商務印書局謹啟

英國中學校 英文夜班招生

報名及接洽時間每日九時至二時六時至九時

道裡砲隊街五十八號商市街拐角

育才新式簿記科 函授班 招收學員

人須有專門學術始能立足社會謀生活不至於發生困難近世會計人才很覺缺乏敝校創設簿記科養成新式帳簿人才並為普及起見招取通信學員

(一)函授班，通信教授按時郵寄鉛印講義使學者易於瞭解不拘時間學者可抽暇研究不誤正業可以最少之勞費博得最大效果畢業發給函授班證明書

(二)速成班，按月招收新生每月十五日新生開課期間兩月畢業發給證書成績優良者推舉職業為遠道求學便利計備有宿膳

通信時務將回信地址寫明

校址：哈爾濱道裡外國七道街十七號

詳細簡章函索附四分郵票即寄

列爾聶爾五金行保險銀櫃店

本號代賣大小各樣款式英美法德俄日各國名廠出品避火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十 十頓人力起貨絞輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布各等俱全 本號承接倘銀櫃或鎖發生障礙不能開時請至敝號可也

哈爾濱道裡北十一道街舊市場門牌十一二號 電話六六五四號

哈爾濱市八區南木廠聚盛祥木業啟事

敬啟者敝號肇始大同元年開幕原有王書貴胡駿元盧青山盧殿政王國珍等五人共同合資營業均任號內服務首舉王書貴為當前執事詎王執事不幸竟於康德二年二月間亡故當時合衆議商一復又添加新瑞祥氏入此股個故舉盧青山以代故者王執事之任務方新繼續營業櫃中人等均知努力而生意尚稱平穩惟盧殿政忽於本年七月間貪物色疎遠櫃事竟遭官方拘禁之禍幸與櫃中無涉然盧青山聞盧殿政被拘而心煩有不安遂於八月八日午刻由櫃中竊款潛逃迄未綜音其二人顯有觸心之事詎料其行為消息殊令人難以揣解敝號東夥因此聚義方茲登報聲明通告素有往來之友號首先停止盧青山之職務上之行使權力自登報聲明之日起凡與敝號往來之友人商家盡不許與盧有支拂借貸摘取挪項之事而後抑茲任外任有何事發生即與本名關人之問題則王敝號方面絕己否認有但承責任之關係恐未週知特此登報聲明以防事予未然者也

聚盛祥木商仝人等謹啟

私立 司文國民高等學院招收插班生

民生廳立案

本校因各年級尚有空額可補有志者仍可來校報名由本校命定合格後即可插入各班授課但空額無多希報名從速以免向隅須備多絕不續收

須數 一、二、三、四各年級均有空額(男女兼收)。

報名期限 自即日起至九月末日止。

命定日期 報名時臨時指定。

開學日期 業已開課。

待遇 畢業後可直接以本校證書投外埠國立大學修業終了給予修業証明書可以投考各公立國民高等學校各年級〕考各生徒備有宿膳

院址哈爾濱市南崗教化街二〇號(鐵路局迤西)

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至(東 西 南 北)	失照號碼	失照年月	丟失原因	現業主
樹義堂	平陽鎮街基街	街地	長十丈 寬九丈	東閻樹民 西日升堂 南永慶街 北城牆	艮字七號	民國十六年十月十七日	俄亂丟失	冷祥春

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年十月二十日 密山縣長 于靜洲

肺癆(肺結核)營養及治療劑

拐阿可爾

本劑之主成分、為動物性蛋白質之曾經人工消化者、對人體得無勞胃腸、而補充體內蛋白質之不足、以造血肥肌、同時又能輔助消化、催進食慾、以增加人體之自然治癒力與抵抗力、是以用於食慾不振、消化乏力、體軀消瘦抵抗薄弱之肺癆病人、本係最良補劑、加之副成分拐阿可爾硫甚酸鉀、對於呼吸器疾患、又有特殊作用、然則本劑對於肺癆病人其得兼收營養與治療之徹底効果也明已。

(詳細仿單 函索即寄)

【主治範圍】

肺癆 呼吸器病
貧血 食慾不振
病後衰弱 產前產後
虛弱兒童 神經衰弱
營養不良 消化器病
精力疲乏 心身過勞

【包裝】 小瓶 一五〇瓦 中瓶 二五〇瓦 大瓶 五〇〇瓦

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

各大藥房 均有經售

保利他民 ポリタミン

88(5)76

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至(東 南 西 北)	失照號碼
李殿一	一面坡保長仁甲	荒熟	二九六二	李殿 德善堂 鐵道 李殿卿	荒字部照一八四〇
奉照堂	亮珠河保太平甲	荒地	九〇〇〇	檀荷濤 劉至元 繆文煥 檀荷青	荒字部照不詳
穆義春	同	同	四五〇〇	美德堂 穆義春 界堆	荒字部照不詳
于鑑堂	同	同	四五〇〇	未勘界 大有堂 大有堂 育德堂	荒字部照不詳
穆義春	同	同	四五〇〇	穆義春 吳青山 王自成 界堆	荒字部照不詳
李文惠	珠河保永安甲	荒熟	一七四四	宋博安 朱煥章 東升堂	買契不詳
宋子翰	珠河保興隆甲	同	四五〇〇	陳仲三 分水 曹雅軒 道	買契四三四三
祖哲氏	珠河保丁山甲	同	二〇〇〇	溝心 高成玉 界堆 王忠芬	買契不詳
德善堂	元寶鎮保湯家店甲	荒地	一〇〇〇〇	福善堂 德善堂 何蔚天 千昇堂	部照不詳
董星華	珠河保阜豐甲	街基	方丈八〇〇	王更九 官道 部子謙 杜永貴	財政部照不詳

以上地照大同元年三月事變丟失 右記失照自登報日起滿一個月時如無聲請異議者不論5落於10何人2之手均認無效特此聲明
珠河縣長 劉實

尋人

敝人常裕五原籍吉林省永吉縣烏拉鎮人氏自滿前遷居江北安達站南市場開設裕豐達估衣莊營業膝下一子現年二十七歲身長五尺六七上圖即此人象片自康德三年春因故外出至今杳無音信懇乞四方仁人君子代為尋覓倘有知下落來函告知者酬洋二十元倘專人送回者車金以外酬洋五十元著欸決不食言

敝人常裕五啟 通信處安達站裕豐達即妥

醫學博士 林特聶爾

▲專治淋病皮膚花柳癆瘵等病

接診時間 每日午前九時至十時 午後四時至七時 聘有滿語翻譯

道裏斜紋街五十號二樓第四戶 一一躂子街中間 電話五二一六

北京旅館 遷移廣告

啟者敝旅館開設十餘年向蒙各界關顧為擴充營業起見今租到新城大街一七四號(即公園對過)樓房內部煖氣自來水浴室便所電梯等均各俱全現已重新修理完竣照常營業租金每日由八角起碼至五圓按月者或住日久者另議本館設備空氣清爽交通便利每日並上下火車備有專人迎送如蒙光臨不勝歡迎之至

道裏新城大街一七四號即三道街拐角 電話二五一八 三七七五

本店經售泡拉爾之特產

俄式黑皮襖

批發零售 特別價廉

電話 3138

哈濱道裡高道街恒興昌總店

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號 電報掛號哈爾濱 馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點

房間 房間不帶浴室者每天由兩元至四元 房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元 每住過兩星期者按九扣計算 每住過一月者按八扣計算 長期住者則另議

飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒席價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼

旅館附設有電影院撞球場酒吧男女理髮

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至(東 南 西 北)	失照號碼
王鳳林	烏吉密保一股流甲	荒熟	九〇〇〇垧	鮑景芳 山分水 業主 山	買契不詳
王寶才	同	同	四五〇〇	小崗 戰德發 振發 陳學祥	買契不詳 附清字照
關鳳安	同	同	九〇	那雲亭 業主 河 李振明	買契不詳
張文	同	同	一二五〇	郭連清 六道河 王祿 山分水	買契七八二九
一善堂	元寶鎮保湯家店甲	同	一〇〇〇	世德堂 本荒 本荒 范姓	買契不詳
韓全一	基保朱家營甲	同	四五〇〇	沙振洛 徐姓 河 界堆	荒字部照不詳
崔烈武	街基保青川甲	同	二八五〇	王姓 甸壽 封堆 分水	買契不詳
聚興東	老街基保姜家壽甲	荒	二五〇	于鳳池 王利華 姜姓 水壽	買契不詳
戴雲青	街基保青基甲	荒熟	四〇五〇	李姓 柴姓 小河 王姓	買契不詳
李良玉	元寶鎮保裕民甲	同	四五〇〇	王聚之 張恕沈 佟晶賢 王聚之	部照不詳
沈有財	元寶鎮保	同	六七九〇	李長福 郭海 蘭福臻 常存堂	荒字部照不詳
都樂亭	元寶鎮保安樂甲	同	一〇〇〇	孫文章 鄭廣輝 芝蘭堂 高文寬	荒字部照不詳
董致中	同	同	四五〇〇	本荒 永安堂 惠豐堂 本荒	荒字部照不詳
門長山	烏吉密保三股流甲	同	九〇〇〇	姜玉堂 河 姜酒福 崗分水	買契不詳
姜玉堂	同	同	六七五〇	祁耀家 河 門長山 崗分水	買契不詳
姜酒福	同	同	六七九〇	門長山 河 傅連均 崗分水	買契不詳
莊雲山	元寶鎮保嶺南甲	同	二一九二	界堆 何福祥 孫長友 石寶山	不詳
劉相臣	老街基保太平甲	荒熟	一五五〇	本地 黃品玉 河深 可梁	買契不詳
黃義海	元寶鎮保裕民甲	荒	九〇〇	六圖海 封堆 孫雲海 河	荒字部照不詳
周嘉書	同	平地	六七	崔玉勤 長惠祥 界堆 馬連福	同
高忠林	同	荒	四〇	圖邊 封堆 界堆 甸心	紅契不詳
朱相卿	元寶鎮保南元甲	熟地	四五〇〇	張文太 王貴林 小河 本地	買契不詳
永德堂	元寶鎮保安樂甲	荒地	九〇〇〇	河 二區界 福德堂 永安堂	荒字照不詳
于紹祿	一面坡保十二段	熟	一七三二	于春陽 劉天賜 王立東 劉天賜	買契不詳
于春陽	一面坡保十二段	熟荒	三七九八	于心誠 劉青森 于紹祿 劉青森	買契不詳

以上失照者大同元年二月事變丟失 右記失照等自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
珠河縣長 宋安人

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票

代賣處 哈爾濱道裡地段街一〇八號

森洋行

時計貴金屬 寶石寫真機 銀器蓄音器 數章優勝旗

本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街銀座通
支行 新京中央通四八番地
出張所 天津日租界福島街七 瀋陽幸町六番地

電話 六四五〇 六五六〇

◎◎**醫林介紹**◎◎

▲小兒不能針藥者注意▼

官准推拿小兒科 **欒樹庭** 道外中五道街路東九號 借用電話二一二八番

德國醫學博士 **伊乍阿克** 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四 專門眼科 接診時間晨九至十 下午三至四時半

大明眼科診療所 女醫師 **趙守信** 治療時間上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士愛佈什甸 專治內科各症 道裏外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

醫師列布進 專門耳鼻喉科 接診時間午前十一時至十二時 午後四時至六時 道裏砲隊街四十號 電話六九八三

小兒科 內科 專門 **徐新革診療所** 醫師南滿醫學士（徐桂藩） 地址道外北九道街路西 晝夜應診收費低廉

漢醫高仲山 統治男女小兒一切內科病症 隨時門診出診 診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

哈爾濱海北眼科醫社 「診間」上午在道外正陽八道街路南 下午在西門臉景陽街路西 **專門眼科**

●專門婦科花柳科 女醫師 **滅力尼闊瓦** 應診時間由午前九點至十點 午後四點至六點 通滿語 住址 道裡外國三道街十八號院內樓上

醫士林德爾 專門產科及婦科各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

漢醫馮慶文 **專門外科** 接診時間早九點起至下午一點止 道外承德街南頭路東三七 廣生堂馮記

大陸醫院 專門醫師 分科治療 花柳專科 產科專門 住院隨意 特設電療科 院址景陽街影院對過 道外自動電話二七一三 分院純化街北口路西

鳳石內科醫院 醫師南滿醫學士劉鐵城 道裏中國頭道街二十一號 專門內科 診察時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裏砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經電氣 心臟病 診療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人譯

女醫士石闊夫司喀 地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二 專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院九時至十二時 牙

濟世醫院 內科 小兒科 京都醫學士金斗鍾 齒科 齒科醫學士金殷鍾 時間自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九二八六一

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障復明手術 斜視美容手術 住院有各等病房 施疾病問答（須附足信票者）

花柳病專科 熙醫生診社 地址道外北七道街路西 自動電話三三二七

萬生醫社 各科專門醫師

哈爾濱道外景陽街路東

醫士渥洛布林司基 道裏商務街二號第一戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診十一時至十二時半 午後至七

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士德國留學小兒科專門 **吳鏡波** 本院道裏中國頭道街十一號照常施診 診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

牙醫

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社 日本齒科醫師專門 **劉東亮** 街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

治牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓二號 每次診經二角藥費在內 補牙鑲牙僅取產材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦

牙醫 通滿語採用歐美材料 俄牙醫皮里坡七克 放格列子也瓦，鑲牙吉諾福金謹啓

亞陸哥斯及愛魯蔓 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角電話四八〇一 應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

齒科醫士 **陳素梅** 貧人免費治療 鑲牙只收材料費 道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫十鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 〔自午前九時至十二時〕〔自午後二時至六時〕

牙醫此王別立 治牙 摘牙 鑲牙 接診時間午前九時至一時 午後三時至七時 砲隊街三十五號大安街拐角

齒科醫師 **劉鳳書** 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裏中央大街四十二號一戶

啓者請君注意認明安國爾金線蜘蛛牌的撲粉氣味芬芳甚是優良價值從廉望君提倡此粉由西洋名廠特選上等材料湊合作成哈埠各大商店均有代售定貨不悞請君購用使之方知言之不謬也

代理處 哈爾濱道裏炮隊街門牌一百五十七號 利商 **吉星洋行**

定做各式流行

西服

各種輕暖皮貨水獺皮各樣皮桶子已備齊全種類極多

恒順昌百貨店 道裡新城大街

劉氏樂仙膏

帶藥文金丹 養血保坤丸

本堂擴充營業起見特辦開幕大紀念樂仙膏減價一半一月期限外埠各縣一律收半價購主勿失良機 此樂仙膏崙貼婦女諸病經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕下寒虛冷小腹作痛凝滯疼痛腰疼腿酸經閉癆症各種疾病此皆治之

定價每貼（大貼四元 小貼一元 中貼二元 加料六元）

劉氏金丹 全國馳名聖藥 耑治咳嗽肺病

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效

◎價目 定價每匣一元每付一角
◎用法 每早飯前服一丸白水送下 晚臨眠時服一丸白水送下

總發售處 哈爾濱道外正陽十四道街 **老福春堂**

「主治」男子虛弱 「効能」補氣養血 腎寒腰腿疼痛先天不足 腎囊潮濕陽〇不舉一切等症

（用法）早飯前服二片白水送下 晚臨眠時服二片白水送下

（價目）每大瓶五十片二圓 小瓶二十片一圓 每打二十元 十元

▲只此一家並無二處▼

哈爾濱道外正陽十四道街 **老福春堂**

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，經友人介紹，至北小六道街，長鬚于道人處，占得一卦，道師云，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，翌日閏叩門聲甚急，啓而視之，果一老嫗送小兒至，詢話始末，媼云：住街東太平橋，昨門晚歸，見此子啼哭於路側，攜之歸家，以餌餅糕娩轉詢之，始知爲君家子，是時夜已過半，兒亦大困乏，遂安之，今晨始送還耳，余謝之，媼不受而去，又友人劉耀亭君，以貨款七百圓，自放櫃內，封鎖，未半日，箱鎖未動，竟爾不翼而飛，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道士斷曰，此款未失，君可置酒筵於庭前，俱得共食之，席間高談陰果，貫善惡罰之言，款可復家，及得之，已往勿須咎也，友然之，未幾解果於隔下得之，吾二人深感道師之靈術，每有疑難，必往求之，所言異如利刃剖竹，豁然，故將爲登報聲明，仰各界諸君，遇事迷悶而不能自決者，可往求之，去時遂帶卦資五角，誰將長鬚于道人住址，詳明於次。

寓哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是 感謝人 趙廷相 劉耀亭 同啓

三十餘年老牌

雙妹老牌 **陣陣香** 香味幽雅 陣陣撲鼻

雙妹老牌 **超等牙膏** 雪齒固牙 滿口芬芳

雙妹老牌 **生髮油** 去垢爽潔 活血生髮

廣生行出品 各地百貨商店均有出售

—廣生行奉天分行啓—

亞細亞牌麥酒

爲無上的佳釀 亦是最好的飲料 時常飲用 更能補益健康

北滿總經理處

日本 **中西商會** 道裡電話三八一二 道裡水道街
滿洲 **福源祥合記** 道裡電話三五八八 七二六五 八站南和街

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹 雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總分工廠 道外東江塡外振江街第一號 電話（九）二六四二號 八站南木廠方長街一三六號 電話三九三五 三七六四號

火鋸總賬房在雜貨商店內 道裡十二道街三九號 電話四二一九七 六一七三號

東京日本大學齒科醫學士 **黃東尚** 治牙 拔牙 鑲牙 口腔外科 齒牙矯正

東尚齒科醫院 上午九時至十二時 下午三時至七時 星期日休診 道裡外國八道街拐角電話四一四六

紙類直輸出入商 EH 合資會社 **萩原商店** 哈爾濱市石頭道街一二七 代表電話番號 五四九一

富錦駐哈星安煤礦合名會社啓事

本會社自本月十二日起聘請內海源一郎律師爲常年法律顧問 本社財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明

內海源一郎律師受任富錦駐哈星安煤礦合名會社常年法律顧問啓事

本律師現受富錦駐哈星安煤礦合名會社聘爲常年法律顧問嗣後關於該會社之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

律師內海源一郎啓 哈爾濱內海法律辦公處 外國四道街八五 電話（五二七三）（六八五三）番

婦科 **下治藥理經球** 無服之苦藥 有立杆見影

病魔纏身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。如得對症良藥。治療。能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。速帶婦女良藥「理經球」。對症不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。正頭痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶。不思飲食。凡從氣悶所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。即有白塊如豆而下。照常機黃白物下淨。無穢物下來。用藥決無痛苦。另備方單。函索即寄。定價每盒二粒國幣二圓四角。負責退錢。

婦女理經丸 並兼服理經丸尤速 每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓二角。此藥專調經種子，婦科要藥，乃坤界中保身要品。不可一日不備也。

外埠函購郵費二角 款到即寄

總批發處 天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱 獨家經售道外桃花巷 **閻氏藥房**樓上

（痔漏）**痔**（脫肛）

自創新法不動刀割能使核行及變質之黏膜自然脫落永不復犯治療期間管動自如毫無苦痛實醫痔之最良方法也

地址道裡商舖街五號（公園停車場近） 醫師 **安大洲啓**

注意 一決無刀割時流血之危險及切斷括約筋之 一處其安全簡便敢云決無與此相匹之法也

公認

哈爾濱汽車學社 新班招收新生

邇來司機人材極告缺乏今後司機之待價將益增高我輩投七十元之小費畢業後每月可得近百元之收入而技能又終身佩帶此誠謀生之捷徑也本社因生徒之激增特運購近代式汽車加入演習有志青年盍速報名 六大特色列左

一教授 聘請專門技師之人才
一演車 備有近代式雪佛蘭及福特飛鴉特等汽車四台電驢一台
一陳列室 汽車各種機械應有盡有以備參考之用
一待遇 各生畢業後本社絕端代爲推荐職業（查以前畢業各生徒均已充任司機收入豐富） 簡章函索（附回件郵票）即寄
一報名 十八歲以上隨時報名男女兼收

社址：哈爾濱道外許公路十七號 電話二八二四番

松陽詩艸

松陽山人著

〔一三九〕

旗亭遇雨即景

陰雲壓樹寂無聲　驟雨瀟瀟萬瓦鳴　簷滴如繩垂練直　街平似鏡跳珠明　車奔驛路催歸思　人阻旗亭話別情　咫尺江天忽作客　千家燈火欲初更

夕陽雨霽即景

雨霽夕陽景物鮮　晚霞如畫蔚藍天　江流一線山頭吐　雲疊千峰日脚穿　出浴園花猶滴露　喜晴陌柳尚含煙　綠陰夾道來時路　衣惹清風信步還

近市居雜俎

大俠藍白橋傳（續）

泉儂

如君宛轉嬌啼，爲之罷食，開府百計撫慰之，謂事誠在我，使作一百里侯，易如反掌，惟乃兄實無能爲役，試謀一庖代者，令乃兄坐享其美餘何如？如君始無語，惟床頭提刀人，頗不易覓，適司會計者聞之，殷勤自效，乃與訂約，政由甯氏，祭則寡人，官囊所得，主八七之，會計三之，於是此小逆旅中之會計，不數月而儼然綰銅符，膺墨綬矣。既握政柄，因須共主人分肥，搜刮膏腴，惟日不足，且恃有奧援，無所忌憚，以張湯之酷，濟郅都之貪，道路之間，人人側目，顧乃兩列薦牘，稱爲能吏，說者謂洪楊之役，政途混濁，川壅而潰，釀成大變，有以哉！飛天豹爲令微時舊交，盜民自肥，因緣結合，白橋爲虎剪翼，巳大遭此令之忌，而里中有蕭生者，門對縣署，有女方垂髫，一日立門外，與素識賣花媼商量花事，課兩問情，適令呵導而出，於高軒中遙見，纔可容顏，詫爲國色，返署使伍伯强委禽焉；蕭不知世間眞有滅門刺史，破家縣令，遂欲折以大義，朝謝媒妁，夕爲劇盜誣攀，對簿公庭，作階下囚，存亡未卜，闔室鼎沸，其妻至欲投繯以殉，白橋聞之，乃於夜半從囹圄中竊負蕭出，賫以重金，使挈眷暫避遠方，令遂愈銜白橋刺骨，置擒飛天豹事勿問，轉通詳大吏，謂其通賊，圖謀不軌，於法當斬立決，得報許可，令坐堂皇，親提白橋驗訊，時白橋己革除捕長，繫獄待罪，公堂夜靜，然雙行紅燭如椽大，胥吏雁行立，刀戟森嚴，如臨大敵，白橋衣赭衣，關三木，昂然至堂上，盛氣而叱令曰：道法入獄，尊國體也。含冤必報，重人道也；爾起厮養，僭居民上，目不誦孔孟之書，耳不聞義仁之說，以黷墨爲經濟，以苞苴爲捷徑，千人怒指，萬口沸騰，今尚欲以一手掩天下目耶！（未完）

感懷

可憐生

其一
疎雨零風斷續聲，秋花籬外可憐生，此身一任蛾眉妬，是怨是親兩不明。

其二
好花依樣玉闌干，煙鎖雲籠未許看，分付東風好調護，莫教別易見時難。

其三
涼凝鈞簾一身秋，辜負星娥上天流，還汝無情千點淚，夜深隨露滴粧樓。

其四
難得長星夜夜明，秋堦蟋蟀獨吞聲，茜紗窗下情何恨，悄向花墳吊馨英。

其五
終日如同伴虎遊，是空是色悟無由，可憐多少金閨恨，祗與風流作話頭。

〔吟於濱江旅次〕

舊東北名人軼事

〔一二八〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

却都認識。一位是：徐開甲，遼西有名的富賈。一位是：章維揚，海城的紳士。當下很驚異的問道：『怎麼，二位老兄，也來到這裏？』徐章二人一看，是馮隊長到來。寒暄之後，遂即跽坐在亂草之上，談起話來。這時，馮隊長纔知徐開甲是因爲採購糧草，虧欠款項。觸怒了俄國軍官。章維揚是在牛莊一帶，担保收降的胡匪，無故譁變，縱火焚毀了車站倉庫。因而受了牽連。至此，馮隊長問道：『那麼俄國人，打算將二位，送往何地？』徐章二人同聲答道：『據說，現下還沒一定，準得到哈爾濱訊問一番，纔能決定。』談至此處。章維揚問道：『馮隊長，因爲何事，也落到這步田地？』馮麟閣一聽，不禁心頭酸楚，掉下淚來。當即答道：『因爲言語的關係，我這件事，簡直是稀理糊塗。一點頭尾都摸不着！』徐章二人，聽到此言。不覺也心中難過，代爲婉惜，隨着，徐開甲却低聲說道：『那麼，隊長這件事，沒託人斡旋一下嗎？』馮隊長搖頭答道：『沒有，也不容工夫啊！』章維揚聽了，接連說道：『那還了得！任憑這羣韃子去辦，能有好結果嗎？開甲的事情，就是一個榜樣！若不是有朋友暗中說話。漫說換不到今天，恐怕吃飯的傢伙，早得搬了家呢？』說罷，二個人都哈哈大笑起來。馮隊長太息道：『唉！事情來得太急，這羣韃子，監視得嚴厲，也是沒有辦法的！』章徐二人聽了，也只同聲歎息，無可如何。恰於此時，一個身穿青制服，類似通譯的滿人。把着車門問道：『裡邊那一位是徐開甲先生？』那姓徐的聞聽，側身而起。急忙說道：『我是！我是！什麼事情？』那通譯憑着車門，向裏邊一望。用手招喚徐開甲走到面前，悄悄的說道：『您的事情，王子林和宋廷玉二個人，算十二分盡力了！可是無論如何，也得辛苦這一趟，往沙林子走走。司令官說，這不過是一種形式，到那裡，往多說也不過一個多月工夫，準把您調換回來。家裡已經知道了。棉衣服也送來了。一切都請放心好了

一由奉搭車出發前馮麟閣八人回遼請地方士紳出首營救一

重貲財薄父母不成人子

〔下〕

◈人有兄弟幾個，父母定要輪流養贍，就是兄弟貧窮，也顧不得，試想父母止是兩個，你便要靠着旁人，你的兒子，若有十個八個，你也靠着旁人麼，況且父母養活你的時候，靠着誰來。◈你的身子是父母的，錢財也是父母的，父母喜歡給你，就給你，不喜歡給你，就不給你，如何是爭競得的。◈別事都可以講儉省，獨至在父母面上的事，不可講儉省，細想你從小到大，花費了父母多少錢，父母亦曾講儉省麼。◈姊妹雖是女子，也是父母生的，父母便與他些錢財，也不爲過分，譬如你多生一個兄弟，就不分一分家私與他麼，有人見父母與姊妹物件，便忿忿的不平，到了自己生的女兒，卻又把錢財物件與他，這是個甚麼心。◈父母有偏愛的，或自己私積些錢財與他，或分家時偏向他些，也是有的事，但在做兒子的，爭競不得，譬如父母原沒有這項家財，我與誰爭，再譬如父母不曾留一絲家財與我，難道我就不過了麼。

皮人

前續〔芊野〕

老李，我找過了，老王，我也找過了，今天又輪到老劉的頭上。老劉，是我最近的朋友，關係比皮人和我還要深着一層，因爲，我和他在未產生以前，我的母親和他的母親就拜了姊妹，所以，劉大哥的來源，也就是誕生在劉大姨的身上，現在，想起了皮人，就想起了童年的一切，同時，我也就想起了老劉的一切……於是，我就厚着臉皮去向他借斗米錢！那時，我氣忿，慚愧，知道求人不是一件容易的事！

我沒有皮人那樣的本領，所以，肚皮一時不能空着，我更不像它那樣不知害羞，更不能再厚着臉皮去求人，結果，我搬着那一箱子書到書舖裡去賣，經過打開書箱一看，不知害羞的皮人對我發出了訕笑：『廢用的東西要你作甚麼？』它却不戀主人站在了書舖老板的掌上。〔完〕

初戀的喜劇

幽默中篇　盲肯頓作　達人節譯

六、狗的行爲

可是牠的良心却仍然迫着牠務要繼續努力以解決這奇秘，牠又憶起自己應當規規矩矩的以禮待人，無論人家怎樣相待總要『先禮後兵。』所以牠便將自己的鼻子換到飛立的鼻子那裡兩相接觸，因爲牠巳得見這怪物之前面有一突出的東西——或者是一個鼻子。

飛立却避免接觸。牠覺得忍受這龐然大物的騷擾也差不多夠數了，毀滅這物的時候也差不多到了。牠並無任何戰鬪的經驗，所有者只是與臥房裏的睡鞋和裙帶手巾之類拚過命而已。但飛立對於自己的戰鬪力並無絲毫的疑心。牠被夜郎自大的心理騙了，竟全不知自己身裁之渺小。平常的時候牠所看見的世界只是從窗裡或汽車中外望，或臥在牠主人的臂上環視而已。牠瞧不起一切的狗類，以爲牠們都是下流兒暴之徒，鄙夷牠們，尤爲奇異而眞確不過者則牠不特不知自己之纖小，而且並不知道自己也是一隻狗。牠自視不是如此。

似有緣

長篇小說　〔一八九〕　（賈實著　禁轉載）

第五回　兩千金打動婦人心　一盞溺醫好單思病

茶碗，呷了一口，然後將半盃殘茶，竟向地下潑來。這一來不要緊，孔其祥沒頭沒腦，閙了個冷水淋漓，更爲了表示自己悔過意念的誠摯，連擦都不敢擦，就像根本沒這個事一般，依然挺跪在那裏。其實孔太太早就看見他了，所以沒動聲色的，不過是安心和他爲難。他這最後的忍耐，果然收了效果。孔太太慢停停地由床上起來，坐在床邊上，閞口問道：「怎麼？你到這屋來作甚麼？」孔其祥見太太說話的語氣，不像在書房的嚴厲了，心中略覺安定些，於是裝出孝子在慈母面前懺過的神情來道：「太太，我已知罪了，此後決定痛改，最不應當的是今天惹太太生氣，現在請太太處罰，太太怎罰我就怎領是了。」他這幾句話，說到最後，竟不知是由何處，襲來一陣感激之情，於是兩點老淚，由眼眶中擠出，斜掛在腮邊。孔太太冷笑一聲道：「得啦，別給我灌米湯啦！你若眞有良心的話，還不出去胡扯呢！」孔其祥又道：「是，是，太太請放心，今後我若再有這種事，太太儘管打我罵我，就是殺了我，我也沒有含怨……」孔太太見他那樣神情，心中才有點被感動啦，瞥了孔其祥一眼，又停一停道：「這話是出你本心嗎？」孔其祥道：「是，若有半點虛假，天打五雷轟！」孔太太道：「不許胡說咒語，——那麼我今天定個條件，你再犯了，就照這條辦。」孔其祥道：「可以，可以，請太太說罷！」孔太太略一尋思說道：「今天我給定下三條法規，從今以後，不許違背，若是明知故犯，那可就莫怨我不留情了。第一，你沒有事白天不許外

正源興綢緞百貨店

「新運到」

防寒良品

狐貉貂獺·皮棉大氅

絨衣絨襪·流行衣料

大宗陳列·定價極廉

哈爾濱　道外正陽西大街

電話三三二二番

治淋藥最新發明「內歐治淋」効力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用

急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法

一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個香下由淋病而起之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後膀胱炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及續發膀胱炎膣炎等

五淋白濁內歐治淋

捐三分郵票即奉呈試藥　各藥店均有

北滿總代理店

兵庫縣細川株式會社　山本回生堂製藥所

哈爾濱八站南馬路二號　日本實藥株式會社　哈爾濱出張所　電話二九二零　六九七三

振替貯金哈爾濱一一二番

來來來謀生的好機會來到了

照像館的價值即是傳習所的成績，傳習所的成績即是照像館的價值，成績與價值保密切，是以敝所的各期畢業的學員或設照像館或者任事均能達到美滿的效果，不到二十元費時不過一兩個月完成自謀職業無限的能力眞是便宜極了，切望同志者兄弟姊妹們快來學習吧

哈爾濱道裏中國八道街電車道附近三美照像館兼傳習所招生廣告

欲閱簡章來函即寄

皮花科專門醫師　劉德新啓事

敬啓者自九月五日起始正式辭去哈爾濱醫科大學皮膚花柳科教授及哈爾濱市立醫院皮膚花柳科醫長等本兼各職專營自設之凡吾皮膚花柳科醫院專門治療皮膚科花柳科及小外科恐未週知特此啓事

院址：哈爾濱道裡中國頭道街二十一號〔原石內科〕〔明明眼科〕醫院之間

診療時間　每日上午九時至下午一時止下午四時至七時止星期日只限上午

南滿醫學士　劉德新（凡吾）謹啓　電話四二一四一號

請看本局最近出版之新書

歌潮　時代流行名歌之集會有歌約五十餘枚　滕國棟編　全一冊定價二角

十字街頭　最新感人名歌集全書有歌約四十餘枚　滕國棟編　全一冊定價二角

初學歌集　爲初學音樂之門徑既可以教授又可以獨修名貴歌曲約百種富有研究音樂餘之興趣　初二三集　滕國棟編　每冊定價一角二分

燭影搖紅　是電影流行之粵曲在印刷中不日出版　滕國棟編

體潮　爲愛好運動之良友鍛練體育之捷徑有詳細藍球指導之法則及攻守之秘訣　高齊宇編　全一冊定價五角

蹉跎　此乃北滿文藝最新之刊物有精粹短篇小說十餘篇寫盡人生之苦樂是潮流有力之航舟是社會前途之借鏡　沐南厲戎合編　定價四角

以上各書體材新穎內容豐富洵茶餘酒後高尚之娛樂旅行車船最良之消遣品也

本外埠各大書店文具店均有代售

特備大宗防空黑紙廉價出售

批發文具承接大宗印刷彩色商標外埠函購發貨迅速

◈哈爾濱道裡新城大街八道街口路東門牌一二五號

精益書局印刷廠啓

電話二二四四五番

哈爾濱私立　龍光學院招生

書校部

國民高等科一·二·四年級　繼招新生各二十名　日語專修科五十名　宿膳，備有宿膳施設以期遠路學者便利。　運動場—藍排球場完備。

附屬夜校補習部

日語普通班　初等科高等科各五十名　普通班書籍標準日本語讀本及日用會話

日本語文法專修班　三十名，文法班書籍日本口語文法教科書（松本龜次郎著）

數理補習班二十名　書籍算術代數幾何三角物理化學各科

國文作法講習班三十名　書籍講義抄錄修業期間兩個月

各補習班授課時間　午後五時至十時間每時均可

校址：馬家溝協和街電車站路西　電話二六一二，道裏斜紋四道街七號

詳章附郵資二分函索即寄

梅濁尅星

德國製造

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟真正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

特種梅濁尅星　滲透性特强　治療力特速

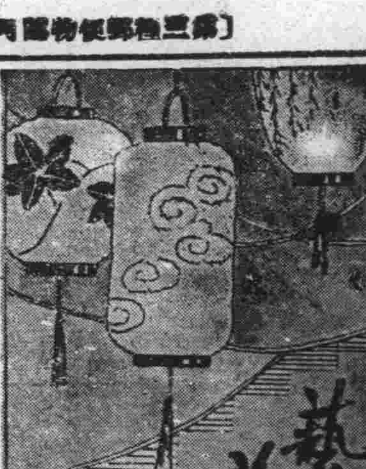
五淋白濁　一金斷根

哈爾濱道外六道街　柯爾登洋行總經理

萬國汽車火犂專門傳習所招生

由十月十五日起新班開課

所址：道裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面斜紋三道街二十號院



歡迎投稿

游藝知識　鬪蟋蟀

鬪蟋蟀法如下：

其一乃蟋蟀品格之選擇，頭項肥，脚腿長，背必闊，頭大而圓者乃爲上品。有青翅麻項，有銀絡數條，曰青頭麻絡，若六條相抱名曰蹤坯紋，不堪用，次頭黃血絡，翅黑腿白，曰黃頭麻脩，次金翅銀絡頭，曰白頭麻絡，次紫金翅紅腰絡，名曰賜紫金魚袋，次黃色血絡頭兩尾鼻動如蔓，曰羊角尾，俱以白牙爲上，次黃色肚長而頭銳，名曰拖肚黃，次紫黃色身有紅鱗大如楓麻，牙紅而銳白或黑，名曰錦束衣，以上數種最貴，其次如蟹青，白牙青紫，牙青，草白，燕尾，鋸齒，明晴三段等，皆號爲將軍，絕有力，名百脚戰，黃蜂，蜈蚣等之化生者甚難得。若止兩肩有鱗，名香色肩鱗，不能用，若頭小項翅容腿細，生於淺土泥坑，向陽之地者，爲最下品其在北方產地，魯省所產大而慣戰，亦頗有名。

其二敎養，用熟豆漿調蚯蚓糞塡籠底，宜置暗處，日餵淸水黃米飯一粒，多則過肥，或菱白絲瓜花，羊眼豆花，熟栗菱芡，飽血蝨子，水跳虫，熟鱖魚，牛犬肉，淸水蚧，茶，忌鹽，酒，醋，膳炙，橙橘諸香臭，畏人鼻息，白露後須索三尾（即雌者），飛蝗三尾（有翅者）最佳，與之媾得子，如粟縱之去，用手按之，色潔白甚堅者佳，平時過子，乃子午二時，若無偶即失意循去戀援不堪。若雌雄相食，命曰狂亟斥去。

其三乃鬪具，白露後鬪，重九後止鬪，乃有定時，鬪必大小寬狹相配，開鬪之家，大署其門曰，秋興縣流蘇，設錦褥以耀之，編竹欄爲鬪柵，長約尺高四寸闊八寸，狹具兩頭皆有門，大如荚實，柵中降然以門間之別，別置一柵以新鬪勝者居之，怒鳴吱々，然令未鬪者振羽盤碎，久之啓閘，陡然相遇即死鬪，激之不甚，鬪亦不力，先宜用采草（曰塹）音探）俗名遷續，一莖六穗，三穗，對節生，取莖長五寸餘，披其首如鬃。蒸熱用以便驅撥。近興用活鼠鬚者亦甚佳。

其四掌鬪之人，名當驅亦稱軍師，勝負之權強半係之，每賭其人，驅撥有方先負後勝，曰伏鏈，有相先勝後負者曰玩敵，各自旋持，抱人立者對壘，曰團練轉，勝或合，或解，勝者能得數千百元。

其五，醫法開鬪家率立醫學虫長熱長寒熱則捲鬚是眼昏餵豆芽尖葉，左鬚失視偏右右鬚失視偏左，兩鬚失視大不堪用，行遲重乃積食之病，可飼淸水中小紅虫糞結，熱蝦婆井華水浸食，厠板底蛆亦佳，頭知用芎藭湯，或煎蚧茶洗踢股練牙，餵跳虫聲力血蝨子主之，姜茶頻點餡傷，童便調蚯蚓糞點瘡口，九月不鬪，十月如死，若置灶土臘月，尚可活力放去，化作白虫，如蠶狀子蟄土中明年變蛩，或以凡種者冬化，入春則僵矣物性之好鬪者甚多，如鬪鷄鬪鵪鶉，畫眉，黃雀者是，西域鬪豕，粵南鬪蟋蟀，鬪鷹，物旣好鬪，而人又助之甚矣。東披晉云，淸遠閒放之士，好鶴而成其高之句可見矣。

銀星日跡（續）

下午韋君來找我，今天是星期六，我本想看兩部影片但韋君因今天江灣跑馬，一定要我陪着去。汽車風馳向田野開了去，別有一番氣象。韋君去買五張七號獨贏票，竟然在雲時開贏了三百多圓。我倆十分高興，接着又買了三次，輸去百餘圓。最後又贏了一次，共約五百餘圓。韋君的衣袋全放着鈔票，剩下的寄在我的手皮夾內。我倆坐了一部汽車，歡天喜地的開到南京路來，韋君時高興，賞給車夫五元他化二百五十元。

人工訓練結果　能使貓鼠相親

可謂征服自然矣。貓的自然性，本來是每逢見着鼠就要捕捉的，而鼠的自然性，本來是每逢見着貓就要馬上逃遁的，但是由於人力訓練的結果，貓，見鼠不但不捕捉，反而要和鼠友好，鼠，見着貓不但不逃遁，反而和貓親近。這豈不是算作「人力能征服自然」的變。

（寫眞便是貓鼠在親近着的光景）

滿映的舊事重提　郭紹義與楊暮秋（續）　結婚盛況追述

花車的門開了，由男女二車中作比成樣的摻出來了四位儐相，將一雙新人從，這時排列着的演員們，好像受了命令般的，一齊舉起手來，將黃豆和棗子用力拋向一雙新人的身上，打得新人同伴新人的四位，都沒有男氣再走進去了，要躲，又被看熱鬧的人圍住了，正當這時，又惱了楊小姐（新娘）怒氣冲冲的向前面站着的新郎說：『走！走上去就得啦，就這樣站在這兒挨打嗎？』經楊小姐這樣催促了兩三次，新郎與伴郎才鼓着勇氣，冒着黃豆同棗如雨點般的亂打，走將進去，此際伴娘摻著新娘也隨着走進去，可是他們連一雙新人與兩對儐相的臉已竟被黃豆與棗打得凸起無數小疙疸了，直至新娘坐在新娘休息室的沙發上，黃豆和棗子，還時時向她（新娘）的臉上飛來呢。這對新人挨這麼厲害的打，也是有原因的，只爲新娘平素太厲害，她有氣力，她有拳頭，無論是誰，若惹着她，她就毫不客氣的打向前去，因爲她的體育健將，拳頭厲害，所以平素沒人敢惹她，吃過她的拳頭的人們，都在暗暗的恨着她，這天是她作新娘的日子，不好意思隨便和大家相打，於是演員們毫不可惜化費，買了許多大黃豆及棗來報仇。

楊小姐有個別號，是他們電影圈中的人們替她起得的，平日大家都說楊小姐和水滸傳裏在十字坡開黑店的孫二娘一樣，所以就送給楊小姐這個孫二娘的名字，有這樣的別號，足能顯明這位新娘楊小姐素日的厲害了啊。（未完）

讀者互相質疑問答

〔第十二問〕飛歸法之運用請敎；鄙人對於珠算之飛歸，夙即慕其便利捷快，乃照書本所列，後經多日練習，僅兩位者粗能明曉，兩位以上者則茫然矣。後聞友言，飛歸法又叫作飛除，取其布算近速，如鳥疾飛之意，惜乎限于兩位，至兩位以上，則不適用矣，不知確否，謹祈諸君，如有明飛歸之運用，在兩位以上者，請不吝敎言，例如以七爲實，用七七飛除之，其步驟應如何！倘荷指導，榮沾其惠，得觸類旁通之益，則銘感之至矣。萬望錫我珠璣，乃荷。

（道裡新城大街一二四號吳書劍拜候）

名片貂蟬之一幕

上海新華影業公司出了十餘萬資本，費了一兩年工夫，久已快炙人口的古裝貂蟬影片，始克出現，初次在上海開演，眞是萬人空巷，盛極一時。飾貂蟬之主角顧蘭君，正在青春，活潑動人，已有中國電影皇后之稱，又有雄武美貂之金山飾呂布，誠所謂棋逢對手，無獨有偶。他如飾董卓之顧而已，表演奸雄之動作，維妙維肯。內容既偉大可觀，情節更通俗動人，已開有西人購至美國開演，已一躍而爲國際映畫，絕非平凡之作。

秋吟館雜拾

伶人急智　秋鴻

某伶，演『斬黃袍』，至陶三春造反一節，探子誤報爲『劉金定造反』，某伶大窘，繼忽急中生智，改變詞句唱云：『你說反了劉金定，分明反了陶三春，這回責打四十板，下次亂報不容情。』觀衆連連喝彩，鼓掌如雷，可謂臨機應變，善於救場者矣。

丑角漫談

丑色一角，在梨園中，以表面觀之，似甚平易，無關緊要，究其實，習精演妙，情景逼眞，較諸『生』『旦』『淨』三角，尤爲難也，固其粉墨登場，善詼諧，工俳優，原無固定之戲詞，但其見景生情之妙語解頤，於冷嘲熱罵中，仍復俗不傷雅，殆若非富於藝術天才者，難湝稽橫生，所謂語妙天下，信可乃是東方曼倩之徒，爲丑角言矣，且在後台，以丑爲尊，入席以丑爲首，以丑角尚未塗粉，他角不敢開面，其尊而且貴，槪可想見一斑矣。

丑角技藝，旣如上述，但其人才，大有難得之嘆！故自清末以來，取其技術堪稱者，不過碩果晨星，寥寥數人而已，即如『劉趕三』爲丑戲首屈一指之人才，表演無一不佳，尤以丑婆爲最佳，故『探親』一劇，堪稱傑作，有以眞驢上場，轟動九城，迄今已成絕響矣，而今丑角，突梯滑稽，妙語天生者，『蕭長華』而外，蓋難其選，且其唱工純熟，韻味悠揚，是在丑角之中，猶難能可貴，其他丑角者，以『馬富祿』爲最負盛名，由此以觀，則丑才之難，憂憂乎其難得矣。

經濟欄

滿洲棉聯舉行　棉絲布標準價格會　協議結果已決定落價

新京訊；滿洲棉聯於十八日午後二時，計有產業部濱技佐等，並會員十四名出席，已開第四回棉絲布標準價格委員會，

一，關於第四回綿絲布公定價格之事。

二，棉絲布規格統一實施期，並公定價格之事。

三，開第五回綿絲布公定價格委員會之事。

四，棉花票據支付期間之事。

五，新規製品公定價格之事。

六，關於棉布規格統一。

以上問題經協議之結果，決行落價，其決定事項如左；

一，關於第四回棉絲布公定價格之事。

（甲）棉絲

十支及十六支照前。

二十支落低十元。

三十二支落低二十元。

二十支之三，二十支之二落低十三元。

三十二支之二，四十二支之二落低二十圓五，

（乙）棉布

大同布運國照前。

其他均落五〇%。

（丙）略

二，棉絲布規格統一實施期，並公定價格之事。

（甲）綿絲本棡一包之重量，含有水分率九%，（內割）時，最高而作三一二斤，三〇五斤。

（乙）廢止增總。

（丙）製品之各支，均發「右撚」而爲「左撚」但新製品示有左撚之事。

（丁）實施期爲十一月一日

三，略

四，略

五，事，新規製品公定價格之支，以五百六十元（奉天）爲基礎，因按第一項，（甲）棉絲三十二支落二十元，定爲五百四十元（奉天）

六，略

新京特市　批發市場　近將開創立總會

新京訊：市實業課，由今春所準備之新京特別市中央批發市場，現已就緒，擬於近二，三日即開創立總會，繼由十一月而在佳吉町六丁目開業，同市場以資本金百萬元，所組織株式會社，其交易貨物一，蔬菜，生果，干果，菌筍類及其製品類。二，生鮮魚介類，鹽干魚類，及其製品類。茲値諸物價騰貴之際，而該市場之出現，乃於生鮮食料品之需給調節，與價格之公正化，大有稗重，頗爲期待。

九月份大連港　輸入貨物　比前月稍減

大連訊：據大連埠頭事務所調查，九月中之大連港輸入貨物總噸數，計三七一，〇二九噸，惟因堆貨及裝卸能力問題之影響，比前月約減一三，〇一一噸四%，但比昨年同月，因基於達成產業五年計劃，乃增七四，三八六噸三六%，就中紙類，麵粉，紙菸，棉花，洋灰，雜貨類增加，而鐵及鋼，其他製品減少，麻袋，米，均呈減少，再木材到貨，計有圓木一，〇三七噸，電杆二，五二五噸，木材及板數二三，八八四噸，枕木四六一噸，再九月中之裝運木材船計有七十餘艘。

本埠錢糧行

十月二十一日

大豆	前場	後場
十一月半	五三〇	五三一
十二月半	五〇八	五一一
一月半	五〇九	五一〇

現糧

八區大路豆	四八三
安達蘇子	一九四五
康金井高粮	九六
對青山高粮	九七

匯兌

天津大洋	一〇〇〇
煙台大洋	一〇〇〇
青島大洋	一〇〇〇
龍口大洋	一〇〇〇
掖縣大洋	一〇〇〇
黃縣大洋	一〇〇〇

中銀外匯

上海	一〇〇
天津	一〇〇
匯美	二七弗八七
匯英	一志十三片十一

大連糧行

大豆	前場	後場
現袋元豆	六七九	六八五
十月末	六六二	六六五
十一月末	六三三	六三七
十二月末	六二九	六三四
一月末	六三〇	六三四
二月末	六三二	六三七

◎請看　山西堪輿大六壬　神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生乃大堪輿家也深得術學奧妙善之過去未來天文地理一事星移斗轉尤善推測大六壬知天道干人道干之出奇如市面錢糧之漲落求謀之成敗階級之進退婚姻之美惡病人之生死至於大批八字選擇吉日合婚嫁娶凡疑難有不可解者而先生之神卜誠效一言決定判斷明晰

館址：濱外北小六道街路西青磚樓下

介紹人　楊壽臣　白榮五　張子衡　劉樂亭　梁繼武　仝啓

哈爾濱天中日語學社

日語專修科　招新生四十名　男女兼收分班敎授

課程：日語讀本，日語會話，文法，譯國文，數學，簿記，國民道德，史

漢文打字科（隨時報名）（招女生三十名）

國民高等科　招插班生各班十名　八月一日開學

日語普通科

數學補習科（隨時報名）

初等中等高等讀本，實用會話速成，標準日本語

算術大小代數三角幾何物理化學

本校備有男女生宿舍及食堂以便外埠學生新設鑑球運動場詳章函索須附郵票二分即寄

（哈爾濱市道外北二道街路西）

招生廣告

本學社特聘東京寫眞專門學校卒業孟廣哲先生担任敎授講解詳明實習與學理並重保險於最短期間內將一切照像技術學全確能有自設像館或謀職之能力有志學者速來報名

一，備有詳細講義與衆不同

二，函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱北馬路　日新照像學社

失照聲明作廢

領名　李成連　坐落　寧安縣新安保拉哈甸　地目　二荒地　面積　四一，四四垧　四至　東至李姓　南至道　西甸子李姓　北王姓道　右記失照自登報日期滿三個月時如無歉請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　寧安縣長　袁怡甕

失照聲明作廢

領名　劉春年　住址　三區太平溝屯　坐落　寧安縣第三區阿堡保太平溝　地目　旱田　照號忘記　面積　七十垧〇六畝　四至　東分水嶺　南湖沿　西分水嶺　北分水嶺　右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告　寧安縣長　袁怡甕

補腎健腦良藥減價

育腎寶

主治：先天不足，後天虧損，腎經衰弱，夢遺，精○，慾減退，腦神經衰弱，健忘，失眠，腎囊濕凉，等症

定價每盒裝八十粒國幣一元二角兩盒每二打十三元外埠函購不加郵費藥欵用郵局小匯票匯到照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房

代理處……
大連華泰藥房，大連德記
全棧，奉天大成藥房，奉
天金城藥房，奉天日站恒
濟堂，營口洪春堂，吉林
東升達，江省德泰盛錦州
同盛居，安東東益增遠，
鳳城東益增遠，新京中興
藥房，熟河全富興，凌源
萬育堂，平泉永義堂，平
泉蒲盛永，如無處購買，
請將款由郵局小匯票寄至
哈爾濱道外十五道街路東
金勃先藥房原班回件不誤
總發行哈爾濱道外十五道街
金勃先藥房啟

失照聲明作廢

領名	住址	坐落	照號	地目	面積	四至 東	南	西	北
孫玉慶 孫景海	寧安縣沙蘭保永安甲	寧安縣七區西營城子	忘記	旱田	七九二四	東泉眼	南王姓	西分水嶺	北孫姓
王鳳金 王鳳銀	寧安縣七區三塊石甲	寧安縣北康保三塊石甲	同	同	三九八八	東王姓	南王姓	西孫姓	北王姓
沈玉坤	寧安縣七區和盛屯	上	同	同	五〇〇〇	東溝	南溝	西山坡	北山坡
楊喜全	寧安縣七區萬丈溝	寧安縣七區萬丈溝南嶺	同	同	四〇二五	東溝	南河溝	西楊姓	北孫姓
王玉文	寧安縣七區小荒地	上	同	同	三八五一	東李姓	南孫姓	西溝子	北孫姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年九月十八日　寧安縣長　袁怡甕

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
地方財務處	阿城保天錫甲德勝街路西	街基	六二四四方丈	四四〇尺 東道 西關姓 南盛如春 北房桂	不詳	大同元年	事變丟失
同	前阿城保柴市甲柴市街	街基	三・七五五	五〇〇尺 東至道 西至道 南 北	同	三月間	同
同	前阿城保車站甲通城街	街基	一・二七	五〇〇尺 東鐵道地 西火柴公司 南至道 北至道	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均作無效特此聲明　阿城縣長　蔡愚春

肺癆病吐血急効藥

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼

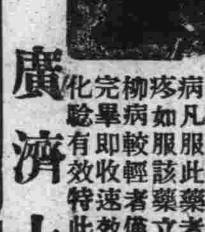
此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五癆七傷肺癰肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送總行奉天大西關月窗胡同精業堂

道外總代理——永德堂，天育堂，恒泰德……四盛和，震源

◎濱江總代理店　◎道外協大西藥房

道裏——永慶堂……恒興昌，永春堂　新城——義昌德，忠和祥　奉送肺病明說

有患梅毒花柳等病者注意



敬啓者因有法國醫生〔列拉依博士〕新發明一種丸藥（即是服了此藥者無不發生效力也對此淋病患者若小便痛病凡服此藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號若花柳病如較輕者僅用一號藥卽能全愈重者得服一二三號完畢卽收速效而此藥之證明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知

住址道裡中央大街〔即外國二道街〕自動電話二一八一二　信箱三百一十四號

廣濟大藥房

義合棚舖　四合公　運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨櫃骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克已包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至

外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身　義合棚舖　電話三一一二七番

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆　岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

Ford

福特牌自來水筆及墨水

總經理處

文興順發道新路口電話二七一一

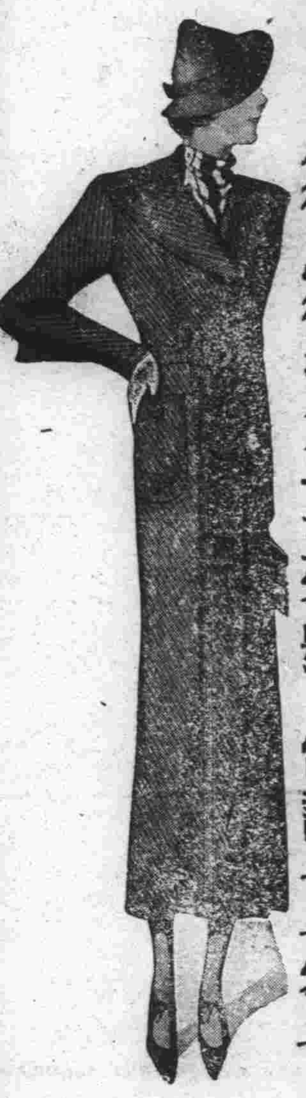
滿奴法克杜拉商店

去年在石利洛洋行批購之大批西洋毛布呢絨哈喇開始發售開始定做秋冬兩季男女西服大氅材料用西洋外國最優秀者

裁縫聘有著名西洋裁縫 專家格列邊金專司量裁準保適體如意・由外國運到大宗細軟皮張及皮物皮衣・本店自設皮工廠並可改造或刷染皮衣外氅・黑狐狸皮七十五元起碼・

◉絕對言不二價

◉夏季西服及大氅特別減價



前邊特洋行職員所經營 道裡中央大街馬街拐角一三零號 電話七七零七

自製洋服店

空前大減價

爲期無多 機會難得萬勿錯過

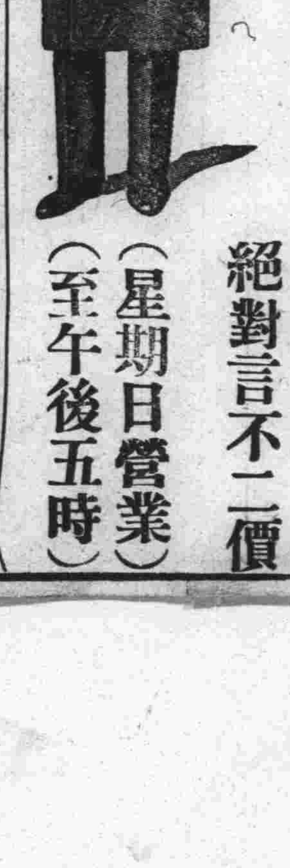
由銀行中購到一批便益英國毛布布疋製成現成西服及大氅

秋冬兩季俱全價格特別低廉

定做亦按大減價價格各種細軟皮張應有盡有

價格之廉永不再有

絕對言不二價



（星期日營業）

（至午後五時）

前邊特洋行職員經營 道裡中央大街路西一二二號中國九道街對過 電話四八九三

HYPNOTIC AND SEDATIVE

DORMIN

催眠

鎮靜劑

導爾眠片

服後片刻自欲眠

醒來立覺神煥然！

包裝　粉末　二五瓦　一〇〇瓦　五〇〇瓦

片劑　一〇片　二五片　五〇片

各埠大藥房均有出售

製造衆總發售處

株式會社 塩野義商店

大阪市東區道修町三丁目

SD—新3

應診時間上午八至一下午三至七星期停診

齒科醫師 李蔭成

治牙拔牙 鑲牙一般 口腔外科

新設 X光透視照像 診斷電氣治療 各種牙症

哈爾濱道裡外國七道街五號

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

各科均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有電氣治療室 愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號 電話三七三

婦女時裝部

西服大氅部

一切整備煥然一新

聘有本市最優秀男女裁縫專家自設裁縫及毛皮工廠定做西服及大氅並製做皮衣皮物

製做精細手工精良

◉婦女西服◉

早服……晝服……夜裝

上身衣裙一切豐富綺

麗採用外洋最優材料

秋林株式會社

商店……南崗

名震歐亞、美味異常

歐西諸國採用味の素以為調菜必不可少之物、而東西各國、近水樓臺當然人人腦中對於味の素皆好的印象、而用作食品中的主要調味料當然不是尋常之事

調味聖品

味の素

（味之素）

C—593

痔漏專科

田沛恩醫社

午前十一時開診午後六點止患者親臨爲洽

諸君來信問病者必須附足郵票否則不覆

地址哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內廿二戶

防寒！

雙合盛工場大宗新出品

俄式本面羊皮袄・高腰毡靴・

男女・小孩・各式毡鞋毡靴・

製造場哈爾濱圈河振江街電話九…二六二一

批發處哈爾濱（道裏石頭道街電話二八八九）（道外太古十二道街借用電話九…二九二三）